



# MTI.

Kiadja a Magyar Távművelési Társaság, Budapest, I. Fém utca 6-7. Telefon: 149 400, 149 401  
A szerkesztést és kiadást a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1963. február 26.

bb 1. akszjonov-regény, panova-elbeszélések filmváltozata - mit hozott moszkvából a magyar filmszakemberek küldöttsége?

1 di/gk/m/gk

1963. február 26.

a közelmúltban magyar filmszakemberek jártak a szovjetunióban, s a legutóbbi hónapok filmterméséből válogattak. teli „társolylyal”, érkeztek haza, s utjuk eredményeként egész sor újdonsággal bővült a bemutatásra kerülő filmek választéka. így például még az idén megismerheti a magyar közönség „az élet kapujában”, című alkotást, amelynek forgatókönyvét vera panova két elbeszélése alapján írták, a történet, amelyet fiatal rendező, talankin filmesített meg, fiatalokról szól, akiket a második világháború megfosztott a gyermekkor örömeitől, szépségeitől, és most a békes építés napjaiban találkoznak, a filmben újra láthatjuk az „iván gyermekora”, népszerű kis hősnék életrekeltőjét, kolja burljajevet.

megjelenik majd a mozik vásznán az ismert szovjet író, akszjonov nálunk is feltűnést keltett regényének, a „kollégák”, -nak nemrégén készült filmváltozata. mint ismeretes, a film élénk vitát váltott ki a szovjetunióban, a fiatal orvosokról szóló történetben tamara szjomina, a „feltámadás”, szovjet filmváltozatának katyusája alakítja az egyik főszerepet. ebben az évben tartják a „papát vásároltam”, című szovjet film magyarországi premierjét is. a történet hőse egy félárva kisfiú, aki gyermeki képzeletének egy meghökkentő ötletétől vezetve elhatározza: édesapát vásárol magának. „a nagy ut”, című újdonság alkotói a nálunk is népszerű cseh író, jaroslav hasak életutját elevenítették meg a celluloidszalagon. a „jó napot ignát”, egy buvárról szól, aki a barátság-otajvezeték építésén dolgozott.

az újonnan átvett filmek közül néhány a könnyű műfajt képviseli. ide tartozik sosztakovics új operettjének filmváltozata, amelynek címe: „cserjomuski”, valamint „a benzinkut királynője”, című vígjáték rumjancevával a főszerepben és az „utazunk, utazunk...”, című színes filmrevü. /mti/

-.-

- 1 -

bb 2. a kemény tél ellenére: már megkezdték a városligeti vásár-  
város bővítését, felújítását - három új típusu pavilon épül - a  
magyar ipar már nagy lendülettel készül az idei budapesti nemzet-  
közi vásárra

i hbj/gg vm vg

1963. február 26.

nagyománys helyén, a festői környezetet nyújtó városligetben  
rendezik meg, mintegy 260.000 négyzetméter területen a budapesti  
nemzetközi vásárt, tavaly még: budapesti ipar vásár/, amely május  
17-én tárja ki kapuit a hazai és a külföldi kiállítók, üzletemberek  
és a látogatók előtt. a vásárváros területét még magas hópaplan  
fedi, ennek ellenére már hozzáláttak az építkezésekhez, a bővítéshez,  
a felújításhoz. három új, alumínium szerkezetű pavilon épül,  
amelynek összterülete 3200 négyzetméter. először készül magyaror-  
szágon alumíniumból térbeli rácsszerkezet. a látogató a pavilonok-  
ban alig talál majd tartóoszlopokat, így az iparművészek, a berende-  
zők szabadkezet kapnak a kiállítási anyagok bemutatására. a három új  
pavilont a vásárrendezés a külföldi kiállítóknak szánta. hozzá-  
láttak az elektromos kábelhálózat bővítéséhez is, amire nagy szük-  
ség van, mert az előrejelések szerint az idei vásáron  
az eddiginél több gépet és berendezést működtetnek majd a cégek,  
a gyárak. a vásárváros egyébként több villamosenergiát fogyaszt,  
mint egy vidéki város. Lesz majd néhány újdonság is. a tervek sze-  
rint például új otthont kap az idegenforgalom, mégpedig egy gömb-  
pavilonban.

nemcsak a vásárváros készül nagy erővel a hazai és a külföldi  
ipar nagy nemzetközi seregszemléjére, hanem természetesen a gyárak  
és az üzemek is. az előrejelések szerint sok újdonságot is kiállítá-  
nak. az esztergomi szerszámgépgyár például bemutatja az msu 250-es  
jelzésű, egyetemes szerszám-marógépet, amely nemzetközi viszonylat-  
ban is kitűnően megállja a helyét. a telefongyár legújabb terméké-  
vel, a mikrohullámu berendezéssel mutatkozik be. láthatják majd a  
látogatók a duna cipőgyár legújabb modelljeit is. az orion gyár  
nyomatott áramkörrel készített rádiókkal, televíziókkal jelentkezik.  
egy-két példa is izelítőt ad arról, hogy a magyar ipar az idén is  
méltó versenytársa akar lenni a külföldi kiállítóknak. /mti/

bb 4. Le akarta szurni felettesét - a rendőrség őrizetbe vette

i bc/tm vm

1963. február 26.

kelemen sándor asztalossegéd, az iskolabutorgyár dolgozója  
sokszor hiányzott munkahelyéről. mulasztását szóvátette somlói fri-  
gyes termelési osztályvezető. kelemen sándor ezért megnaragudott rá  
és megfenyegette. a minap a termelési osztály helyiségében többek  
jelenlétében a haulról hozott 25 centiméteres pengéjű konyhakéssel  
rátámadt somlói frigyésre és mellbeszurta. az osztályvezetőn azonban  
szerencsére vastag vattaruha volt és így csak könnyebben sérült  
meg. kelemen sándort a rendőrség őrizetbe vette. /mti/

- 2 -

bb 3. Őzek kísérik a határőröket

vid/j/m/ká

1963. február 26.

nem mindennapi vendégek ütöttek tanyát az egyik somogyi határ-  
őrség udvarán. öt őzike az ismét keményre fordult téiben itt ke-  
resett menedéket és ételmei. a határőrök védnökséget vállaltak  
az éhező kis állatok felett, amelyek rövid idő alatt megszerették  
új környezetüket. ha egy katonát meglátnak az udvaron, nyomban  
ott teremnek és úgy kísérik, mint hűséges kiskutyák. ilyenkor a  
takarmánypajtból egy-egy marék széna, egy-két cső kukorica is  
előkerül. amit a külön e célra épített „vendég-szállás”, etető-  
jébe raknak le számukra. a gondoskodás olyannyira megszelídítette  
a kedves állatokat, hogy amikor szolgálatba indul a járőr, nyom-  
mába szegődnek és csak étellel lehet őket visszacsalogatni.  
/mti/

-. -

bb 5. tovább egyszerűsít a posta - megszüntetik néhány nyomtat-  
vány érték cikk jellegét - bővítik a nyomtatvány-önkiszolgálást

i kf/kf/m/vg

1963. február 26.

a posta apró figyelemességekkel is igyekszik javítani közönség-  
szolgálatát. így például a múlt évben 24 postahivatalban bevezet-  
ték a nyomtatvány-önkiszolgálást. a sikerre jellemző, hogy ezek  
a postahivatalok egy hónap alatt a 10 és 20 filléres uralapokból  
több mint hétézer forintot forgalmat bonyolítottak. a legelőbb  
fővárosi postahivatalban azonban - különösen a forgalmas időben -  
még mindig sorba kell állni ezekért a filléres cikkekért is, ami  
bosszúságot okoz a közönségnek.

ezért a posta most újabb egyszerűsítésekkel foglalkozik. az el-  
gondolás, hogy néhány nyomtatvány érték cikk jellegét megszüntetik.  
ez a gyakorlatban azt jelenti, hogy például a különféle utal-  
ványokat, utánvételi lapokat, esetleg a távirati blankettákat  
nem kell megvásárolni s ezekért külön várakozni. ezeket a nyom-  
tatványokat, uralapokat a közönség elveheti a pénztárbaktól, s az  
árát az utalvány, vagy a távirat feladási díjába, beleszámít-  
ja a posta. az ésszerű, s egyszerű intézkedés elég sok problémá-  
val jár, amelyek megoldásáról most tárgyal a posta az illetékes  
szervekkel. /mti/

-. -

- 3 -

*AK*

bb 6. veszélyes vadászkaland: megtámadta az erdészt a sebzett vadkan  
vid j vm ká 1963. február 26.

veszélyes vadászkaland történt a napokban békés megye legnagyobb erdejében, a mályvádi rengetegben. dámvadcserkészés közben váratlanul hatalmas vadkannal találkoztak az erdészek. rálőttek, s a vad sebesülten menekült. a sebzett vadat mastala gergely, a mályvádi kerület vezető erdésze foxterrierrel vette üzőbe. a vaddisznó a sűrűben többször szembefordult a nyomában csaholó kutyával, majd hirtelen az üldöző mastala gergely felé törtetett. újabb lövésre már nem volt idő, az erdész védekezni csak úgy tudott, hogy vadászpuskáját keresztbe fogva a vad szájába nyomta. ekkor segítségére ment hűséges kutyája, ráugrott a kanra, amely a foxi felé fordult, s ez elég időt adott az erdésznek ahhoz, hogy újra löjjön. ez a lövés már halálos volt. az óriás termetű vadkan a vadász lábai előtt mult ki./mti/

- . -

- 4 -

*mti*

bb 7. megkezdődtek a nőnap ünnepségek előkészületei

i s/gk-lm sr

1963. február 26.

változatosnak, eseményekben gazdagnak ígérkezik az idei március 8-a, a nemzetközi nőnap. az ünnepségek előkészületei már mindenütt megkezdődtek; a gyárakban és a hivatalokban a férfiak arra készülnek, hogy színvonalas műsorokkal, ünnepi előadásokkal köszöntsék az asszonyokat és a lányokat. a nőnap ünnepségek a fővárosban március 6-án a 15. kerületi tanács, a hazafias népfront és a nőtanács nagygyűlésével kezdődnek. az ünnepségen dóra jános, a hazafias népfront budapesti bizottságának titkára köszönti a kerület több mint 700 meghívott asszonyát. másnap a józsef attila színházban a magyar nők országos tanácsa, az uttörők, a színház vezetői és művészei, a főváros legjobb aktivistáit köszöntik. utána a színház művészei előadják akszonov: „kollégák”, című színművét.

a nemzetközi nőnap alkalmából „professzor- és orvos-feleség”, találkozót tartanak. március 8-án fennállásának harmadik évfordulója alkalmából műsoros estet rendez a budapesti háziasszonyok és védőőnk klubja is.

a magyar nők országos tanácsa nem feledkezik meg a beteg, kórházban fekvő asszonyokról sem, akiknek üdvözlő lapot küld. ugyancsak köszöntik a szociális otthonok idős lakóit, valamint az egészségügyi és oktatási dolgozókat is.

a nemzetközi nőnapról minden üzemben és hivatalban megemlékeznek. az iskolákban a gyerekek virággal köszöntik tanárnőiket. a különböző vállalatok, így például a közért az utasellátó és más vendéglátó vállalat, továbbá a malév március 8-án virággal, emléklappal köszönti az utazó nőket. a budapesti csokoládégyár a nemzetközi nőnapra különféle édesség-csomagokat készít. a nőnap alkalmából március 7-én ünnepi előadást közvetít a televízió. a műsorban csak férfi szereplők lépnek fel. március 8-án a rádió is zenés irodalmi összeállítással köszönti az asszonyokat, lányokat.

a nőtanács a szabó ervin könyvtárral közösen plakátkiállítást rendez „a nő a 20. században”, címmel pedig a magyar fotóművészek szövetsége állít össze nagyszabású nemzetközi fotókiállítást, amelyet az ernst muzeumban nyitnak meg.

a magyar nők országos tanácsa az 53. nemzetközi nőnap alkalmából a világ különböző tájaira több mint 1 600 asszonynak: a nemzetközi nőmozgalom vezetőinek, tudós nőknek és művésznőknek küld üdvözlőt. szép kivitelű emléklappal köszönti többek között eugénie cotton asszonyt, a nemzetközi demokratikus nőszövetség elnökét, carman zantit, a lenin-dijas andrea andreent, és nyina popovát, az ndn alelnökeit, valamint johanna andersen nexót, a nagy író özvegyét./mti/

- . -

*le*

8.10/n

-5-

bb 8. a főváros 13. kerületében javult a házkezelési munka -  
eljárást indítanak a lakásrongáló bérlők ellen

1 vt/gk-lm sr

1963. február 26.

a főváros 13. kerületi tanácsának végrehajtó bizottsága megtárgyalta a házkezelési igazgatóság beszámolóját az elmúlt évi munka tapasztalatairól, s az ideai épületfelújítási tervről. megállapították: a korábbiakhoz képest javult az épületfelújítási munkák minősége, csökkent az „átfutási idő”, és növekedett a gazdaságosság. a központi műhely kivitelezésében készült felújítások összege 1962-ben meghaladta a négymillió forintot. ezen kívül a körzeti házkezelőségek több mint tízmillió forint értékben mintegy 40 ezer kisebb javítást is elvégeztek. a központi műhely és a körzeti házkezelőségek dolgozói - a lakossággal közösen - több mint kétmillió forint értékű társadalmi munkával is segítették az indokolt kérések teljesítését.

a teljes és részleges felújításokon kívül egyebek közt 190 bérleménybe vezették be a vizet, 800-ba pedig a gázt. a lakosság igényeinek mind jobb kielégítését mutatja, hogy a tanácsstagi beszámolókon a házkezelőségek munkájával kapcsolatban elhangzott panaszok száma csökkent. 1961-hez képest 1962-ben az ilyen jellegű panaszok száma majdnem 50 százalékkal volt alacsonyabb.

a házkezelési igazgatóság törekvése, hogy minél korszerűbb módszerekkel oldják meg a különböző karbantartási, felújítási feladatokat. ezért nagyobb gondot fordítanak a kisgépesítésre. ennek eredménye: a múlt évben több mint félmillió forint értékben szereztek be egyebek között kompresszort, parkettacsiszoló gépet, beton- és habarcskeverőt, gépesítették a mészoltást és a mészkiemelést. megszervezték a gépkarbantartási rendszert, s létrehozak burkoló, parkettázó, szigetelő szakipari részlegeket. a dolgozók munkakörülményeinek javítására több házkezelőséget bővítettek. a frangepán utcában hozzákezdtek korszerű lakatos- és bádógosműhely építéséhez, s megfelelő helyiségeket biztosítottak a tervező részlegnek.

az ideai tervben is jelentős helyet foglalnak el az épületfelújítások. erre több mint 100 lakóházban kerül majd sor. az e célra előirányzott összeg meghaladja a 90 millió forintot. fontos feladatként jelölte meg a tanács végrehajtó bizottsága a még mindig előforduló felelőtlen ígéretések megszüntetését. felhívták a figyelmet arra is, hogy kellő szigorral járjanak el a házkezelőségek az olyan bérlőkkel szemben, akik rongálják a lakást, s ezzel kárt okoznak a társadalmi tulajdonban. /mti/

8.20/n

-6-

bb 9. 22 győri diák tanul spanyolul.

vid fm/tné szb fm

1963. február 26.

a győri közgazdasági technikum ipari tagozatán, az első b. osztályban összel. bevezették a spanyol nyelvoktatást. a 22 tanuló megismerkedtek a spanyol nyelvet beszélő népek országainak földrajzával, történetével is. /mti/

-.-

bb 10. kétszer 230 méteres, 3 300 tonna súlyu, félautomata gépóriást terveztek a kgmti szakemberei a diósgyőri rekonsztruktcióhoz

1 tz szb vg

1963. február 26.

igazi gépóriás lesz az az új durva hengermű, amelyet a kohó- és gépipari minisztérium tervező irodáinak szakemberei terveztek a diósgyőri Lenin kohászati művek rekonstrukciójához, és amelynek egyes részzeit a diósgyőri gépgyár, a jászberényi aprítógépgyár és a csepeli egyedi gépgyár készíti el.

a hengermű tulajdonképpen két egymással párhuzamosan futó hengersorból áll majd. mindegyik 230 méter hosszú lesz, együttes súlyuk pedig eléri a 3 300 tonnát. meghajtásukhoz egyenkint körülbelül 12 000 lóerős motorra lesz szükség. csak az alapozáshoz felhasználnak majd 12 000 köbméter betont, amelynek előállításához külön gyárat kell létesíteni a helyszínen.

az új hengermű azonban „meghálálja”, majd a nagy szellemi és anyagi befektetést. a mozgó daru két percenkint helyezi az 5-6 tonnás, 1200-1300 fokon fehéren izzó öntecseket az első hengersorra, amely 210 x 210 milliméter és 400 x 400 milliméter között bármilyen négyszögletes keresztmetszetű ruddá préseli az anyagot. ha ez a méret már megfelel, a hengesor végén daraboló olló szabdalja szét az esetleg 60 méterre is megnyúlt rudat. ha viszont kisebb keresztmetszetre van szükség, a berendezés a rudat azon melegében átvonszolja a másik hengersorra, amely tovább préseli egészen 60 x 60 milliméterig. és az összes műveleteket egyetlen ember a kormányos ülke műszerfalán szabályozza és vezérli. „utasításait”, a segédberendezések már automatikusan hajtják végre.

az új hengermű maximális évi teljesítménye eléri az egymillió tonnát, ami körülbelül másfélszeresen haladja meg a régi berendezés „képességeit”. az új gépóriás szerkezeti megoldása pedig a nálunk ismert szakirodalom szerint nemzetközi összehasonlításban is kiállja a versenyt bármilyen hasonló méretű és rendeltetésű berendezéssel. /mti/

-.-

8.28/n

-7-

bb 12. a főváros 4. kerületének fejlődése 4 év tükrében

i vt/tr-lm sr

1963. február 26.

hogyan fejlődött újpest az elmúlt négy esztendőben? erről kért tájékoztatást az mti munkatársa a 4. kerületi tanácsnál.

elmondották, hogy csaknem 1 400 új lakás készült el. a lakóépületek, lakások felújítására, karbantartására 140 millió forintot fordítottak. befejezték a kerületben a vízvezeték-hálózat kiépítését, több mint 25 utcában, illetve utcakaszon fektették le a vízvezeték-nyomócsöveket, tizenötmillió forintos költséggel felújították a csatornahálózatot. 1958-ban még csak 153 000 négyzetméter szilárd burkolatú járda volt a kerületben, a múlt év végére ez a szám már elérte a 240 000 négyzetmétert. fejlődött a közvilágítás is: 150 új lámpát helyeztek el, s a kerület több utcájában - elsősorban a főutvonalakon - korszerű higanygőzlámpákat szereltek fel. neonkandeláberек világítják ma már a bajcsy zsilinszky ut egy szakaszát és a papp józsef teret is. jelentősen fejlődött az utóbbi években a kerület közlekedése. megindult a „c„ jelzésű autóbusszjárat, amely újpestet a moszkva térrel köti össze, s a 96-os járat, amely a váci uti üzemek dolgozóinak közlekedését könnyíti meg a 15. kerület felé.

nagy gondot fordított a tanács az egészségügyi intézmények fejlesztésére. csaknem tízmillió forintot használtak fel ezek felújítására. megnyílt a kunhalom utcai új körzeti orvosi rendelő. kétszeresére bővítették a jókai utcai iskola-szakorvosi rendelőt, amelybe így bevezethették az egységes, gyógyító-megelőző gyermekellátást. az árpád-kórház „a„ épületét két és félmillió forintos költséggel korszerűsítették. nagyteljesítményű műszerekkel, berendezésekkel gazdagították a kórházak felszerelését, s ezzel lehetővé tették az egészségügyi ellátás színvonalának emelését.

mintegy 24 millió forintot költöttek új oktatási intézményekre és a meglévők fejlesztésére. megépült a főtí uti új, 16 tantermes általános iskola. a kerület 33 óvodájában ma már naponta több mint kétezer kisgyermeket gondoznak. 1958-hoz képest 100 százalékkal növekedett a napközi otthonokban elhelyezett tanulók száma.

jelentős a fejlődés a közművelődés területén is. teljesen átépítették a szabadság filmszínházat és felújították az istván téren levő ifjúság házának művelődési termét. a tündér filmszínházat szélesvásznúvá alakították át, s felújították a szabadság mozi is. korszerűsítették az alkotmány filmszínház nézőterét, és átépítették színpadát. a művelődésügyi célokat szolgáló létesítmények közül kiemelkedik a magyar pamutipar, valamint a duna cipőgyár művelődési otthona.

bővült, fejlődött a 4. kerület kereskedelmi és vendéglátóipari hálózata is. többek között két új étterem nyílt: az árpád és az öreghalász./mti/

--

8.35/n

-8-

bb 13. őskori állatok megkövesedett lábnyomai ipolytarnóc határában - védett területté nyilvánították a rendkívüli lelelőhelyet

i lv/tm szb sr

1963. február 26.

a természettudományi múzeum kutatói ipolytarnóc határában érdekes leletekre bukkantak. mintegy 20-25 millió évvel ezelőtt, a miocén-kor közepén, amikor hazánk területének jelentős részét még tenger borította, a mai ipolytarnóc helyén szárazföld volt. az ott talált ősnövénytan leletek arról tanuszkodnak, hogy a homokos talajon nedves, meleg éghajlatot igénylő szubtrópusi tülevelükből és sokféle lombos fából álló őserdő tenyésztett buja aljnövényzettel. az erdők kis tisztásán forrás csordogált. itt oltották szomjukat az erdőben élő őskori állatok. az ősvilági itatónál a felkavart víz szétfröccsent és átitatta a tócsa körüli talajt. a felázott, átnedvesedett homokba mélyen besüppedtek az itatóhoz vonuló állatok lábai. az összetaposott homokos talajt a tűző nap kiszikkasztotta és a lábnyomokkal együtt „konzerválta„.

az erdei forrás közelében tűzhányó működött. a tűzhányó kitörése során nagy mennyiségű vulkáni por hullott a lábnyomos talajra, s az így keletkezett tufa elfedte, megvédte a lábnyomokat. így maradtak fenn a páratlan leletek, amelyeknek alapján a kutatók rekonstruálhatják az ősvilági életet.

a beható tudományos vizsgálatok alapján arra következtetnek, hogy ezen a vidéken a miocén-kor közepén nagy emlős- és madársereg élt. a kutatók megtalálták két különböző ősrorszarvu, egy hosszú állkapcsu őselefánt-féle, két ősszarvas, egy tigris nagyságú ősragadozó és három különféle ősmadár lábnyomait. a rendkívüli lelelőhely azonban nemcsak a lábnyomokat őrizte meg, hanem az ősi avart, az egymásra hullott faleveleket, fenyőtűket is.

a világviszonylatban is nagy jelentőségű leletek megmentésére már eddig is több, szakemberekből álló csoport szállt ki ipolytarnócra. néhány köbméternyi darab e lábnyomos talajból már a természettudományi múzeumban is látható. a további feltárásokat tasnádi kubacska andrás kiváló kutató vezetésével folytatják. az országos természetvédelmi tanács az említett területet védetté nyilvánította. /mti/

--

8.45/n

-9-

bb 11. felső-pannon kori ősnövénymaradványok lelőhelyére bukkantak vas megyében

vid j- ká

1963. február 26.

vas megye északnyugati részén, dozmat és sé község határában rendkívül érdekes és értékes ősnövénymaradványok kerültek napvilágra. a dozmati lelet a jelenlegi kutatások szerint hazánk második legjelentősebb felső-pannon kori növénymaradványa. az agyagrétegben a mocsárciprus és aljnövényei között élő különféle páfrányok, hatalmas méretű égerlevelek és néhány melegkedvelő növény maradványai kerültek elő. a sái homok és agyagfejtőben talált leletek a jégkorszakot megelőző hűvös klímáról tanuskodnak: 6-7 fűzfajta, gyékény, nád és egyéb növény élt itt együtt. a dozmati flóra azt bizonyítja, hogy a már hűvösebb klímában az akkor még jóval magasabb kőszegi hegység déli oldalai által körülzárt völgyekben voltak olyan elszigetelt helyek, ahol a növények számukra elviselhető környezeti feltételeket találtak.

az értékes ősnövénymaradványokat a szombathelyi savaria muzeum munkatársai összegyűjtik és kiállításon mutatják be a nagyközönségnek./mti/

--

bb 14. debreceni és rostocki orvosok, professzorok csere-tanulmányutja

vid fm/tné-lm fm

1963. február 26.

a debreceni orvostudományi egyetem a nyár elején 14 rostocki orvosprofesszort és orvost hív meg egyhónapos debreceni tanulmányutra. a rostocki vendégek az egyetem kutatóintézetében és klinikáin végeznek majd gyakorlati munkát. utána pedig 14 debreceni orvosprofesszor és orvos utazik hasonló céllal az ndk-ba./mti/

--

bb 16. milyen tőszámmal adja a kukorica a legnagyobb termést?

vid j-lm ká

1963. február 26.

a martonvásári mezőgazdasági kutató intézetben évek óta folytatnak tenyésztéskísérleteket a hibrid-kukoricákkal annak megállapítására, hogy mennyi az optimális holdankénti tőszám. a kísérleti eredmények szerint a jó vizgazdálkodású mezősségi vályogtalajon a 25 000-28 000 holdankénti tőszám adta az 1961-es és 1962-es aszályos években is a legnagyobb termést: holdanként 35-40 mázsa szemet. a jó vizgazdálkodású, tápanyagokban nem szegény talajokon tehát a kukorica tőszáma holdanként 25 000-28 000-re fokozható; ez esetben lehet a legnagyobb termésre számítani./mti/

--

8.50/n

-10-

bb 15. nyolc-tizezres létszámú üzemek a vegyiparban - a korábbi 72 vállalat helyett 48 vállalatra koncentrálódik a vegyipar termelése az átszervezés után

i szf/mé szb vg

1963. február 26.

a nehézipari minisztérium az idén folytatja a vegyipar 1959-ben megkezdett átszervezését, hogy az erre vonatkozó kormányhatározat értelmében az ediginél sokkal nagyobb termelő egységek kialakításával fokozottabban összpontosíthassa a termelő erőket, lehetővé tegye a gépek, berendezések jobb kihasználását, javítsa a termelés gazdaságosságát, a vezetés színvonalát.

az átszervezés eredményeként 1963 végéig a korábbi 72 helyett 48 vállalatban koncentrálódik majd a vegyipar termelése. a korábban egyesített vállalatok után az idén április 1-vel összevonják a megközelítően azonos profilu, szerves vegyipari és műanyagipari termékeket, segédanyagokat előállító nitrokémiai ipartelepeket, a medicolor vegyitermékek gyárát és a colorchemia festékgyártó nitrokémia ipartelepeket néven. ugyancsak április 1-vel hajtják végre a sajbábonyi északmagyarországi vegyiművek és a budapesti ipari vegyszergyár egyesítését oly módon, hogy a fővárosi gyártelepet 1965 végéig fokozatosan áthelyezik borsodba. ez azzal a haszonnal is jár, hogy az ipari vegyszergyár nem szennyezi majd tovább a fővárosi 9. kerületének, főleg az üllői uti új lakótelepnek a levegőjét. július 1-vel kerül sor a borsodi vegyikombinát és a mellette nemrég felépült berentei vegyiművek egyesítésére borsodi vegyikombinát néven. a nitrogén-műtrágyatermelés és a pvc műanyaggyártás hatalmas bázisa lesz az egyesített két üzem. ugyancsak a második félévben alakul meg az országos gumiipari vállalat, a ruggyantaárugyár, a palma gumi-gyár, a gumiipari kutató intézet, valamint a gumiabroncs és műszaki gumiaru értékesítő vállalat egyesüléséből. ehhez a vállalathoz tartozik majd természetesen a ruggyantaárugyár már működő nyiregyházi és most épülő szegedi telepe is.

az összevonások eredményeként olyan nagy vállalatok jönnek létre, amilyenek még nem voltak a magyar vegyiparban. a vállalati átlagos munkáslétszám az átszervezés előtti 800-1000 főről 1800-2000-re emelkedik. lesz nem egy 3000-4000, de ennél több munkással dolgozó vegyipari vállalat is. az országos gumiipari vállalat például körülbelül 8000 dolgozót foglalkoztat majd megalakulása után, az ötéves terv végén pedig előreláthatólag eléri a 10000-es létszámot. a nitrokémia eleinte 6000 munkással termel, később itt is emelkedik a létszám. a borsodi vegyikombinát körülbelül 4000 emberrel dolgozó vállalat lesz.

az ez évi összevonások előkészítése még a múlt évben megkezdődött. az összevonások módját, személyzeti vonatkozásait a minisztérium a kormányhatározat irányelveinek megfelelően megvitatta a vállalatok vezetőivel és figyelembe vette hasznos javaslatokat. az összevonásokat továbbra is úgy hajtják végre, hogy a termelésben ne okozzanak zavart és az üzemek az átszervezés ideje alatt is hiánytalanul teljesíthessék tervüket. /mti/

--

8.56/n

-11-

bb 17. a békés megyei uttörők

1 vid/fm-lm fm

1963. február 26.

tavaly 733 tonna fémhulladékot, 65 tonna papírt és 53 tonna textil-hulladékot gyűjtöttek. a legjobb eredményt az orosházi járás uttörői érték el. ezenkívül a viharsarki pajtások 942 000 forint értékű társadalmi munkát végeztek. segítettek a városok és a községek parkosítását, szorgoskodtak a termelőszövetkezetekben, 37 600 fát ültettek és 7 500 kilogramm gyógynövényt gyűjtöttek./mti/

--

bb 18. szegedi orvosprofesszor magyarra fordította shaw: annajanska című egyfelvonásos művét

vid fm/tné-lm fm

1963. február 26.

dr. hattyassy dezső szegedi orvosprofesszor magyar nyelvre fordította g.b. shaw: annajanska című egyfelvonásos szindarabját, amelyet 1918-ban játszottak először londonban. története a nagy októberi szocialista forradalom egyes eseményeivel kapcsolatos.

a shaw-darab első magyar fordítását nagy érdeklődéssel fogadták a szegedi irodalombarátok./mti/

--

bb 19. ismeretlen ady- és babits-levél került elő

vid fm/tné-lm fm

1963. február 26.

vidéki irodalmi emlékek rendezése közben eddig ismeretlen dokumentumokat talált dr. merényi oszkár nyiregyházi irodalomtörténész. közöttük van ady endrének a máriagrúni szanatórium-ból 1913-ban keltezett levele, továbbá babits mihály egyik írása 1918-ból a vörösmarty akadémiaival kapcsolatban. a gyűjtemény több politikus, köztük deák ferenc magánlevelét is tartalmazza. az anyag irodalomtörténeti feldolgozását megkezdték./mti/

--

bb 21. „növekszenek,, a szegedi belvárosi lakóházak

vid te-lm ki

1963. február 26.

szegeden, elsősorban a belvárosban, nagyarányú emelet-ráépítési munkák kezdődtek. az építőipari vállalatok egyelőre husz, szilárd alapzatú lakóháznál kezdték meg a tetők emelését. ezeken a helyeken rövidesen 114 lakást alakítanak ki. a szegedi ingatlankezelő vállalat számítása szerint a városban mintegy ezer lakást nyerhetnek emeletráépítéssel./mti/

--

9.05/n

-12-

bb 20. az idén tizezer vagon konzerv készül - az ötéves terv hátralevő idejében 10 kilóval nő az egy főre jutó fogyasztás

1 tó/tm-lm vg

1963. február 26.

a hazai vásárlók éveken át idegenkedtek a konzervektől, mert a tartósított ételek íze erősen eltért a megszokottól. emiatt 1953-ban mindössze 3.5 kiló volt az egy főre jutó konzerv-fogyasztás. az utóbbi években azonban javult a konzervek minősége, s 1962-re már megkétszereződött a konzervfogyasztás.

a háziasszonyok különösen megkedvelték a főzelék-, a paradicsom-, s a legkülönbélebb huskonzerveket. a huskonzervek között népszerű a sertés- és a marhamájkrém, az ugynevezett reggeli huskonzerv, valamint a többféle husból összeállított, izletes vagdalthus készítmény. tavaly 530 vagon huskonzerv fogyott az országban. a múlt év utolsó negyedében rendezett ugynevezett konzervbörzén azonban erre az évre 650 vagon huskonzervet rendelt kereskedelmünk. a készételek közül egyre többen keresik az egy személyre adagolt konzerveket. az idén 250 vagon töltött-káposzta, borjupörkölt, lecsó és más kedvelt készétel kerül ötnyolcados üvegekben forgalomba. a múlt évben 115, az idén pedig 200 vagonra való alumínium-fóliába csomagolt express elnevezésű szárított levesport készítenek a konzervgyárak. 1962-ben 110 vagon magas d-vitamin-tartalmu, nagy tápértékű import halkonzerv, szardínia került forgalomba. a kereskedelem az idén nagyobb keresletre számít, s ennek megfelelően gondoskodnak az ellátásról.

összességében az idén 10 000 vagon tartósított ételt készítenek a konzervgyárakban, a konzervipar azonban a kiemelt iparágak közé tartozik, az átlagosnál gyorsabban növekszik a termelése. a második ötéves terv végéig a konzervgyárakban a munkafolyamatok 60 százalékát gépesítik, s ennek nyomán 1965-re az egy főre jutó konzervfogyasztás meghaladja majd a 17 kilót./mti/

--

bb 25. a bordányi „fekete lovas,,

vid fm/tné-lm fm

1963. február 26.

kálmán kálmán, a csongrád megyei bordány község kémény-seprője lőtáron járja a nagykiterjedésű tanyavilágot. hónapokkal ezelőtt kerékpárral közlekedett, de a mostani sáros, havas dűlőutakon és csapásokon nem boldogulna ezzel a járművel. az 1 200 tanya „kéményeinek orvosa,, naponta 20-30 kilométert tesz meg paripáján. a tanyak lakói tréfásan „bordányi fekete lovas,,-nak nevezték el./mti/

--

9.15/n

-13-

le

bb 22. megkezdődött az idei termelőszövetkezeti építkezések előkészítése - 600 kisiparos dolgozik a Zala megyei tsz-építőbrigádokban - dohánytörésig 440 pajtát hoznak tető alá szabolcsban

vid ö kz/hné-Lm ká

1963. február 26.

szövetkezeti gazdaságaink hosszúlejáratú állami hitelekre és saját anyagi erejükre támaszkodva ez évben is hatalmas összegeket költenek a korszerű nagyüzemi gazdálkodás anyagi-technikai bázisának megteremtésére.

a beruházási tervek összeállításánál - mint egy békés megyei jelentés rámutat, - a rendelkezésre álló összegek lehető legracionálisabb felhasználása volt az elsődleges szempont. a megye közös gazdaságai az év végéig együttesen csaknem 400 erőgépet vásárolnak, a traktortípusok kiválasztásánál az idén már messzemenően érvényesültek a megelőző évek tapasztalatai. így például a szikes talajú területeken gazdálkodó termelőszövetkezetek elsősorban az ilyen talajviszonyok mellett legjobban kihasználható lánctalpasokat szereznek be. építkezésre 109 millió forintot, az öntözéses gazdálkodás fejlesztésére pedig mintegy 40 millió forintot költenek ezen a vidéken. a szeghalmi, a sarkadi és a szarvasi járásban - a megye legszűkebb területein - 14 600 holdnyi talajt javítanak meg. az e célra fordított mintegy 22 millió forint a korábbi évek tapasztalata szerint legalább másfélszeres hozamnövekedéssel térül vissza a szövetkezeti gazdaságoknak.

vas megyében, bár az utak és a szántóföldeket még hó fedi, már meg is kezdődtek a termelőszövetkezetek építkezéseinek az előkészületei. ebben a megyében az idén csupán építkezésre 66 millió forintot költenek. a hatalmas összegből nyolc korszerű, száz férőhelyes tehénistálló, öt ugyancsak száz férőhelyes és tíz 50 férőhelyes növendékistálló, 16 ötven férőhelyes borjunevelő, öt 500 férőhelyes baromfiól, egy 5 000 és egy 10 000 férőhelyes huscsibe-nevelő, több nagy befogadóképességű raktár és egyéb fontos gazdasági épület készül.

zalaiban 96 millió forint értékű beruházással gyarapodnak a közös gazdaságok az év végéig. a nagy építkezések mellett a megyében együttesen 16 millió forintot fordítanak közművesítésre. az év végéig 70 termelőszövetkezet vízállását oldják meg. az építkezések jelentős részét - kereken 50 százalékát - ezen a vidéken már nem az állami építő iparra támaszkodva, hanem termelőszövetkezetek közötti vállalkozások szervezésével oldják meg. e vállalkozások keretében működő brigádokat mintegy 600 volt kisiparosból szervezték.

/folyt.köv./  
9.30/n

-14-

bb 22. / megkezdődött...1.folyt./-Lm

szabolcs-szatmár megye szövetkezeti gazdaságaiban már az elmúlt hetekben is dolgoztak az építő brigádok: fedett színekben ácsolták a gerendákat, a tartóoszlopokat, hogy tavasszal korán megkezdhessék a tervezett építkezéseket. 350 ács hozzá is látott a legfontosabb épületek, a sertésfiasztatók, a szerfás istállók és a dohánypajták összeállításához. június végére, mire a dohánytörés megkezdődik, 440 dohánypajtát akarnak tető alá hozni. van olyan termelőszövetkezet a megyében, ahol már eddig több mint száz köbméter faanyagot készítettek elő a tavaszi építkezésekhez.

szerte az országban nagy összegeket költenek az idén a termelőszövetkezeti majorok villamosítására. a villanyszerelők szabolcs-szatmár megyében már meg is kezdték a munkát. ezen a vidéken együttesen 150 kilométer hosszúságú vezetékét építenek, s ezzel újabb 30 közös gazdaságban teremődnek meg a nagyüzemi istállók korszerű gépesítésének feltételei. zalaiban az év végéig 35, vas megyében 42, békés megyében pedig 67 termelőszövetkezeti major villamosítását oldják meg.

bács megye termelőszövetkezetei 350 millió forintos beruházási keretük jelentős részét az öntözéses gazdálkodás fejlesztésére fordítják. a tervek szerint mintegy 10 000 holddal növelik a megyében az öntözhető területet, ami gyakorlatilag azt jelenti, hogy ezen az időjárás viszonyosságainak különösen kitett vidéken 1963-ban már 25 000 hold konyhakerti és szántóföldi növényre tudnak mesterséges csapadékot juttatni. a természetes vizektől távolos homokföldeken 600 csőkutatót üzemeltetnek, s ezekből 6 000 holdon pótolják mesterségesen a csapadékot. a nagyarányú öntözési program megvalósítására - az öntözőtelepek kiépítésére, gépvásárlásra - 50 millió forintot költenek. az öntözőberendezések már meg is érkeztek a megyébe és megkezdődött a szétosztásuk. a vidék legnagyobb összefüggő öntözőhálózatát hartától-tassig, mintegy 25 kilométer hosszan, a duna mentén alakítják ki./mti/

--

bb 23. prémiumként - 41 malac

vid j-Lm ká

1963. február 26.

a kaposmérői új élet termelőszövetkezet zárszámadásán a legtöbb dicséret szarka lajosnak és feleségének jutott, akik a közös sertésállományt gondozták. a tervezett 620 malac helyett 810-et választottak le, így majdnem kétszázalékkal gyarapították a közös sertésállományt. kiváló munkájukért prémiumként 41 malacot kaptak. a malacokból kettőt a saját részükre tartottak meg, a többi eladták, s így 8000 forint külön bevételre tettek szert. elmúlt évi kerestük a munkaegységre kapott pénzbeni és természetbeni járandósággal együtt 50 000 forint volt./mti/

--

9.45/n

-15-

bb 24. „remekelő,, mezőhegyesi ipari tanulók

vid fm/tné-lm fm

1963. február 26.

a mezőhegyesi ipari tanulók nemcsak hazánkban, hanem külföldön is híresek remek munkáikról. a fiuk erő- és munkagépek kicsinyített másait készítik el. tavaly több miniatűr „gyártmányukat,, kiállították a német demokratikus köztársaságban. egyik erőgép-modelljüket az országos mezőgazdasági muzeumba vitték. az agrártudományi egyetem számára csillagkereskes rendszóró és eke kicsinyített példányait készítették el. a barkácsoló szakkör tagjainak dísz tárgyait - pompás kazettákat, fókókat és karikás ostorokat - Lengyelországba küldték. a lányok gyönyörű kézimunkáikról, hímzéseikről híresek.

a fiatalok készítményeiért az elmúlt két évben 90 000 forintot kapott az ipari tanuló intézet. a pénzből az iskola zenekarának hangszereket, a szakköröknek felszereléseket, fényképezőgépet és magnetofont vettek, továbbá megjutalmazták a kiváló tanulókat./mti/

--

bb 26. különböző tanfolyamokon csaknem ezer dolgozó tanul a borsod megyei építőipari vállalat munkahelyein

vid te-lm ki

1963. február 26.

a borsod megyei építőipari vállalat dolgozói egyre több helyen alkalmazzák az új technológiai eljárásokat. az idén, nagyobb részt miskolcon és ózdon, 1371 lakás adnak át és az a céljuk, hogy egy-egy lakóházat átlag 9 hónap alatt építsenek fel. az új lakások több mint hatvan százalékát a hagyományos módszerek helyett előregyártott közép- és nagyblokkokból szerelik össze, több lakóházat pedig öntött betonból készítenek. ezeken a munkahelyeken szalagszerű építkezést vezetnek be, növelik a gépek számát és az eddiginél szélesebb területen alkalmazzák a műanyagokat. az új technológiák alkalmazásának elsajátítása nagyobb szakmai felkészülést kíván a műszaki és a fizikai dolgozóktól. ezért a vállalat vezetői az új módszerek elterjesztésére és megismerésre a különböző szakmákban 25 továbbképző tanfolyamot szerveztek a téli hónapokban. az átlag 50 órás tanfolyamokon csaknem ezer dolgozó tanul, bővítik ismereteit. azok, akik a tanfolyamokat sikeresen elvégzik, bizonyítványt kapnak./mti/

--

10.00/n

-16-

bb 29. a patronáló bányászok segítségével jelent meg az első baranyai termelőszövetkezeti ujság

vid j szb ká

1963. február 26.

a komló közelében levő magyarszéken - az egyetértés tsz kiadásában - megjelent az első baranyai termelőszövetkezeti ujság. a havonta egyszer készülő lap a komló bányászok támogatásával látott napvilágot. a szövetkezeti gazdaságot ugyanis a komló szénbányászati tröszt 3-as aknájának dolgozói patronálják, s az ujság is az ő kezdeményezésükre jelent meg. együtt is szerkesztik a szövetkezeti gazdákkal és a szénbányászati tröszt háziyomdájában sokszorosítják. a nyolcoldalas lap több száz példányban jut el a magyarszéki tsz-tagokhoz. a jól szerkesztett, eleven ujság máris népszerűvé vált a községben. hasznos szolgáltatást tesz abban is, hogy előre közli a vezetőség terveit, javaslatait. /mti/

--

bb 31. felsőfoku vizsgadálkodási technikum baján

vid fm/tné szb fm

1963. február 26.

baján a múlt év őszén hetven levelező hallgatóval indították meg a felsőfoku vizsgadálkodási technikum oktatását. a tervek szerint a jövő tanévben az ország minden részéről újabb 140 hallgatót vesznek fel a technikumba, és ideiglenes helyiségekben megkezdődik a rendszeres nappali oktatás. addig előreláthatóla mintegy 12 millió forintos költséggel elkészül a technikum saját épülete is. /mti/

--

bb 32. szövetkezeti szolgáltató üzletházakat épített a kiszöv győr-sopron megye falvaiban

vid te szb ki

1963. február 26.

a kiszöv győr-sopron megyében az első üzletházat az idén épített meg győrszentmárton központjában korszerű berendezésekkel, úgyhogy az méltó lesz a pannonhalma révén idegenforgalmi szempontból is jelentős községhez. az épületben női és férfi fodrászatot, cipőjavítót és méretre dolgozó részleget, valamint általános vasipari javítóműhelyt helyeznek el.

a kiszöv vezetői azt tervezi, hogy a győrszentmártoni tapasztalatok felhasználásával, tippstervek alapján, más községekben, elsősorban a járási székhelyeken és az idegenforgalmi helyeken is építenek majd hasonló szolgáltató üzletházakat. /mti/

--

10.05/n

-17-

bb 27. száz lakás építését kezdték meg tatabánya-kertvárosban - lakásonként negyvenezer forint megtakarítás

vid te-lm ki

1963. február 26.

a tatabányai szénbányászati tröszt helyi erőforrások hasznosításával az utóbbi öt évben csaknem ötszáz lakást épített. a lakáshiány enyhítésére a napokban újabb száz lakás építését kezdték meg a bányász kertvárosban. ezeket, ugyanúgy, mint a korábbiakat, nagyrészt régi anyagokból készítik. a bányákból nagymennyiségű használt bányafát, idomökvét, léceket küldenek az építkezéshez. ezeket a bányákban már nem használhatják jórésztük veszendőbe menne. felhasználják - új építőanyagokkal vegyesen - a bányaművelés kiterjesztése miatt lakhatatlanná vált és lebontásra kerülő házak téglát, ablakait, ajtóit, gerendáit is.

az idei száz új lakást is megvásárolják a bányászok és részt vesznek jövő otthonuk építésében. társadalmi munkájuk értékét leszámítják a vételárból. azok például, akik négyszáz órát dolgoznak az építkezésen, 3 500 forinttal kevesebbet fizetnek. a nagycsaládosok vételár kedvezményben részesülnek.

a régi anyagok hasznosításával és a bányászok segítségével az idén 130 000 forintról 90 000 forintra csökkentik egy-egy másfélszobás, fürdőszobás lakás építési költségét. /mti/

--

bb 28. öt év alatt 120 mezőgazdasági szakembert alkalmaznak a baktalórántházi járás termelőség-tervezetel

vid j-lm ká

1963. február 26.

a most elkészült terv szerint a baktalórántházi járás termelőség-tervezetel öt év alatt 120 mezőgazdasági mérnököt, illetve technikus szerződötnek, hogy kialakíthassák a korszerű homoki gazdálkodást. a szervezeteknek ehhez a jelenleginél négyszer több szakemberre lesz szükségük.

a baktalórántházi járás homokbuckás vidékén, ahol a termésátlagok jóval a megyei szint alatt maradnak, nagy feladatot vár az új szakemberekre. elsősorban a kopár, szélhordta buckákat kell feljavítaniok pillangósnövényekkel, szervesanyagokkal, később pedig gyümölcsösökkel, szőlőskertekkel kell megkötniök az állandóan vándorló talaj felszínét.

a termelőség-tervezetel vezetői rövidesen felkeresik az egyetemeket, főiskolákat, illetve technikumokat, és szerződöt kötnek azokkal a tanulókkal, akik vállalkoznak erre a munkára. a termelőség-tervezetel ösztöndíjat tűzök ki és gondoskodnak a falura költözök mezőgazdasági mérnökök, technikusok lakásáról is. /mti/

--

10. 35/n

-18-

bb 33. hetven növényvédelmi brigádot szerveztek zalában a szórványgyümölcsösök gondozására

vid j szb ká

1963. február 26.

zala megyében 15 000 holdra tehető a szórványgyümölcsösök területe, mintegy négy millió gyümölcsfával. ezeket a gyümölcsösöket valójában nem ápolták, így érthető, hogy termésük férges volt, alig lehetett értékesíteni. a megyei növényvédelmi bizottság javaslatára a meszőv vállalta a szórványgyümölcsösök megmentését. szakemberei 70 növényvédelmi brigádot szerveztek a megyében. ezek a brigádok látják el a szórványgyümölcsösökben a kártevők elleni védekezést, s ehhez a földműves-tervezetel biztosítják a szükséges gépi felszerelést, védekezőszereket. óvatos becslések szerint - ha csak a legalapvetőbb védekezési munkákat végzik el a szórványgyümölcsösökben - a felvásárlásra kerülök árú mennyisége egyik évről a másikra négy-ötshörösére emelkedhet. /mti/

--

bb 35. meghaladja a félmillárd forintot a zobáki akna eddig beruházása - egy év múlva kétezer dolgozót foglalkoztat az új bánya

vid te szb ki

1963. február 26.

komlón épül a 64 millió tonna jóminőségű kokszolható szénre települt zobáki akna, amelynek beruházásaira eddig 572.3 millió forintot fordítottak. a beruházások felét már elvégeztek. ebben az évben 179 millió forintot használnak fel, egyrészt a jövő évben kezdődök, napi 150 vagonos termelés közvetlen előkészítésére, másrészt a bánya további fejlesztésére.

a feltárók munkák során megállapították, hogy az átharántolt széntelepek vastagsága 1.2 métertől 8-10 méter vastagságig változik. a szén igen jóminőségű, kokszolható, 4 600 - 4 800 kalória fűtőértékű.

az új bánya munkáslétszáma a jelenlegi hatszázharminckettől 1964 január 1-ig kétezerre növekszik. a bányászok többségét a komlói szénbányászati tröszt északi üzemelből toborozzák. így például a „kiöregedett,, , működését beszüntetök mázai bányából mintegy ötszáz dolgozóra számítanak.

az ujonnan érkezők részére májuttól folyamatosan 510 lakást építenek az akna közelében. az első 306 lakásba 1964 júniusában költözhetnek be. /mti/

--

10.40/n

-19-

bb 27. száz lakás építését kezdték meg tatabánya-kertvárosban - lakásonként negyvenezer forint megtakarítás

vid te-lm ki

1963. február 26.

a tatabányai szénbányászati tröszt helyi erőforrások hasznosításával az utóbbi öt évben csaknem ötszáz lakást épített. a lakáshiány enyhítésére a napokban újabb száz lakás építését kezdték meg a bányász kertvárosban. ezeket, ugyanúgy, mint a korábbiakat, nagyrészt régi anyagokból készítik. a bányából nagymennyiségű használt bányafát, idomökvét, léceket küldenek az építkezéshez. ezeket a bányákban már nem használhatják jórésztük veszendőbe menne. felhasználják - új építőanyagokkal vegyessen - a bányaművelés kiterjesztése miatt lakhatatlanná vált és lebontásra kerülő házak téglát, ablakait, ajtóit, gerendáit is.

az idei száz új lakást is megvásárolják a bányászok és részt vesznek jövő otthonuk építésében. társadalmi munkájuk értékét leszámítják a vételárból. azok például, akik négyszáz órát dolgoznak az építkezésen, 3 500 forinttal kevesebbet fizetnek. a nagycsaládosok vételár kedvezményben részesülnek.

a régi anyagok hasznosításával és a bányászok segítségével az idén 130 000 forintról 90 000 forintra csökkentik egy-egy másfélszobás, fürdőszobás lakás építési költségét. /mti/

--

bb 28. öt év alatt 120 mezőgazdasági szakembert alkalmaznak a baktalórántházi járás termelőség-tervezetel

vid j-lm ki

1963. február 26.

a most elkészült terv szerint a baktalórántházi járás termelőség-tervezetel öt év alatt 120 mezőgazdasági mérnököt, illetve technikus szerződtek, hogy kialakíthassák a korszerű homoki gazdálkodást. a szövetkezeteknek ehhez a jelenleginél négyszer több szakemberre lesz szükségük.

a baktalórántházi járás homokbuckás vidékén, ahol a termésátlagok jóval a megyei szint alatt maradnak, nagy feladatot vár az új szakemberekre. elsősorban a kopár, szélhordta buckákat kell feljavítaniok pillangósnövényekkel, szervesanyagokkal, később pedig gyümölcsösökkel, szőlőskertekkel kell megkötniök az állandóan vándorló talaj felszínét.

a termelőség-tervezetel vezetői rövidesen felkeresik az egyetemeket, főiskolákat, illetve technikumokat, és szerződést kötnek azokkal a tanulókkal, akik vállalkoznak erre a munkára. a termelőség-tervezetel ösztöndíjat tűznek ki és gondoskodnak a falura költöző mezőgazdasági mérnökök, technikusok lakásáról is. /mti/

--

10. 35/n

-18-

le

bb 33. hetven növényvédelmi brigádot szerveztek zalában a szórványgyümölcsösök gondozására

vid j szb ki

1963. február 26.

zala megyében 15 000 holdra tehető a szórványgyümölcsösök területe, mintegy négymillió gyümölcsfával. ezeket a gyümölcsösöket valójában nem ápolták, így érthető, hogy termésük férgetes volt, alig lehetett értékesíteni. a megyei növényvédelmi bizottság javaslatára a meszöv vállalta a szórványgyümölcsösök megmentését. szakemberei 70 növényvédelmi brigádot szerveztek a megyében. ezek a brigádok látják el a szórványgyümölcsösökben a kártevők elleni védekezést, s ehhez a földműves-szövetkezetek biztosítják a szükséges gépi felszerelést, védekezőszereket. óvatos becslések szerint - ha csak a legalapvetőbb védekezési munkákat végzik el a szórványgyümölcsösökben - a felvásárlásra kerülő áru mennyisége egyik évről a másikra négy-ötszörösére emelkedhet. /mti/

--

bb 35. meghaladja a félmillárd forintot a zobáki akna eddig beruházása - egy év múlva kétezer dolgozót foglalkoztat az új bánya

vid te szb ki

1963. február 26.

komlón épül a 64 millió tonna jóminőségű kokszolható szénre települt zobáki akna, amelynek beruházásaira eddig 572.3 millió forintot fordítottak. a beruházások felét már elvégezték. ebben az évben 179 millió forintot használnak fel, egyrészt a jövő évben kezdődő, napi 150 vagonos termelés közvetlen előkészítésére, másrészt a bánya további fejlesztésére.

a feltáró munkák során megállapították, hogy az átharántott széntelepek vastagsága 1.2 métertől 8-10 méter vastagságig változik. a szén igen jóminőségű, kokszolható, 4 600 - 4 800 kalória fűtőértékű.

az új bánya munkáslétszáma a jelenlegi hatszázharminckettől 1964 január 1-ig kétezerre növekszik. a bányászok többségét a komlói szénbányászati tröszt északi üzemeiből toborozzák, így például a „kiöregedett”, működését beszüntető mázai bányából mintegy ötszáz dolgozóra számítanak.

az ujonnan érkezők részére májuttól folyamatosan 510 lakást építenek az akna közelében. az első 306 lakásba 1964 júniusában költözhetnek be. /mti/

--

10. 40/n

-19-

le

bb 30. új egészségügyi létesítmények heves megyében

vid fm/tné szb fm

1963. február 26.

heves megye egészségügyi hálózatának bővítésére az idén is jelentős összegeket költenek. hatvanban 452 ágyas kórház építését kezdik meg. gyöngyösön 17 orvossal működő új rendelőintézet nyílik. egerben a közelmúltban többmilliósi beruházást igénylő gyógyszerári raktár létesítéséhez láttak hozzá. ugyancsak egerben 200 személyes bentlakásos egészségügyi szakiskolát is építenek. /mti/

--

bb 34. dunaujvárosi írók és költők, képző- és fotóművészek antológiája

vid fm/tné szb fm

1963. február 26.

a közeljövőben megjelenik a dunaujvárosban élő írók, költők, képző- és fotóművészek közös antológiája. az „üzenet”, címmel összeállított kiadvány barsi dénes és ősz ferenc elbeszéléseit, novelláit, kalász márton és rózsza andrás költeményeit, továbbá dani lukács, dr. varga lászló, bónáné vágó ezter és weiner tiber történeti, régészeti, illetve építészeti témájú tudományos munkáit tartalmazza.

a könyvet pálfalvi jános és csaszka ilona rajzai és a dunaujvárosi fotóklub tagjainak felvételei illusztrálják. /mti/

--

bb 36. tavasszal 200 holdon telepítenek málnát vas megyében

vid j szb ká

1963. február 26.

a mészben szegény vas megyei földeken, főleg az Őrségben, jól jövedelmez a málna. az Őrség 21 szakcsoportja az elmúlt évben 17 vagon málnát értékesített. a telepek zöme ebben az évben fordul termőre, s a tervek szerint az idén már 25 vagon málnát termelnek és adnak el szerződésre, ami több mint kétszáz millió forint bevételt jelent. a tavasszal tovább növelik a málnások területét vas megyében: a tsz-ek és az Őrségi szakcsoportok több mint 200 holdon ültetik el a vesszőket. /mti/

--

10.46/n

-20-

le

bb 37. a „kis-népszámlálás”, folytatása

mmé-lm hk

1963. február 26.

a központi statisztikai hivatal ez év március elején mintegy 15 000 család megkérdezése alapján kiegészíti a népszámlálás már rendelkezésre álló adatait. a kiegészítő adatok a lakosság életkörülményeire, a népesség egyes rétegeinek életviszonyaira vonatkoznak. /mti/

--

bb 38. a buda-hegyvidéki és a zuglói primőrkeresztekben rövidesen megkezdik a saláta, pirosretek, karalábé szállítást - kijelölik az árusítóhelyeket

i nj/j-lm ká

1963. február 26.

a nagyvásártelepre és a hámán kató téri piacra kedden 15 vagon és 34 tehergépkocsi áru érkezett. a vagonszállítmányok így oszlottak meg: 10 vagon tojáspor, 4 vagon tojás és 1 vagon alma.

a fővárosi piacigazgatósághoz érkezett jelentések szerint a buda-hegyvidéki és a zuglói primőrkeresztekben rövidesen megkezdik az első primőrök: a saláta, a pirosretek, a fehér karalábé, a kigyóborka és a főzőtök szállítását. a piacigazgatóság felkérésére a tolbuhin köruti nagycsarnokban megkezdték a primőrkeresztek részére az árusítóhelyek kijelölését. /mti/

--

11.44/ szb

-21-

le

bb 39. a magyar vízgeológusok nagy sikere a genfi tudományos világkonferencián

i tz/gk szb vg

1963. február 26.

nagy magyar siker született az ensz genfi tudományos konferenciáján.

a földalatti vizek szekciójának ülésén az egyik magyar küldött, dr. alföldi lászló, a magyar állami földtani intézet tudományos munkatársa is felszólalt. mongóliában szerzett tapasztalatai alapján javasolta, hogy az elmaradott országokban az utak, vasutak, de különösen az emberi települések helyének kijelölése előtt minden esetben vizsgálják meg, egyáltalán van-e ott vízszervezési lehetőség. szinte mellékesen említette meg - aml-ról egyébként dr. mosonyi emil kossuth-dijas professzor már tárgyalt az ensz illetékes tényezőjével -, hogy éppen akkor készült el magyarországi vízföldtani atlasza, és néhány mondatban utalt annak tartalmára is. ennek alapján - minthogy ilyen jellegű atlasz eddig sehol a világon nem készült - az eredeti programtól eltérően már a következő napra rendkívüli ülést hívtak össze kizárólag a magyar vízföldtani atlasz ismertetése, illetve megismerése céljából. ott azután lapról-lapra tárgyalták meg az atlasz 73 térképét, amelyekről pontosan leolvashatók a különböző vízadó rétegek, a nyomásviszonyok, a vizek kémiai összetétele, stb.

az ismertetés órákig tartó kérdésözönt és a hozzászólások sorát váltotta ki. a különböző külföldi - többek között amerikai, dél-koreai, török, holland, olasz, ausztrál, új-zélandi, egyiptomi, stb. - szakemberek azonnal bejelentették igényüket az atlasz egy-egy példányára, maga a testület pedig egységesen foglalt állást tekintetben, hogy az unesco a vízföldtani atlaszkészítés nemzetközileg egységes módszerének kidolgozásában kiinduló pontul a magyar atlaszt használja fel.

a magyar vízügyi szakembereknek egyébként is nagy volt a sikerük a konferencián. mosonyi professzornak és dr. lászlóffy woldemárnak, a vituki tudományos osztályvezetőjének előadásai és felszólalásai éppen úgy igen nagy hatást tettek, mint például a mongóliai vizkutatók munkájáról készült színes film is.

/mti/

--

le

13.02/n

-22-

bb 40. időjárásjelentés

hné-lm hk

1963. február 26.

a meteorológiai intézet jelenti február 26-án, kedden délben 13 órakor:

a hideg idő tovább tart

európa nagy részén magas a légnyomás és továbbra is hideg az idő. a szovjetunió európai területének középső sávján többfelé havazik. a földközi tenger középső részén és irországtól nyugatra az atlanti óceánon többfelé esik az eső.

hazánkban tegnap gyengén felhős, párás idő uralkodott. a nap 6-9 órán keresztül sütött. csapadéknymot csak egy-két helyről jelentettek. a földeket a sárospatak-kiskunhalas vonaltól keletre csak 1-9, de az említett vonaltól nyugatra még mindig 10-30 cm vastag hótakaró borítja, sőt a délnyugati határszélen a hóvastagság 40-50 centiméteres.

a hóvastagságok ma reggel a hegyeken: szabadsághegyen 76, dobogókőn 82, királyházán 56, galyatetőn 100, kékestetőn 121, mátraházán 70, lillafüreden 57, bánkúton 108, farkasgyepűn 50, misinatetőn 18, árpádtetőn 22 centiméter. a nappali legmagasabb hőmérséklet tegnap plusz 2- minusz 3 fok között váltakozott. hajnalban általában 8-16, a délnyugati és északi határon helyenkint 16-21 fokig hűlt le a levegő. ma délelőtt változó mennyiségű felhőzet borította az égboltot az országban, és néhány helyen gyengén havazott.

budapesten hétfőn a hőmérséklet napi középértéke minusz 5.1 fok volt, 7.3 fokkal alacsonyabb, mint a sokévi átlag.

budapesten kedden délben 12 órakor a hőmérséklet minusz 3 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 772 mm, mérsékelt emelkedő irányzatú.

várható időjárás szerdán estig: a hideg idő tovább tart, felhőátvonulások, több helyen, főképp a mai nap folyamán, futó havazással. mérsékelt, helyenkint élénk északkeleti szél.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet minusz 9- minusz 14 fok között, helyenkint minusz 15 fok alatt.

legmagasabb nappali hőmérséklet holnap:

minusz 1- minusz 4 fok között.

a duna vízállása kedden reggel budapestnél 215 cm./mti/

--

le

13.12/n

-23-

bb 41. fotogrammetriai továbbképző tanfolyam debrecenben  
vid te szb ki 1963. február 26.

a geodéziai és kartográfiai egyesület debreceni csoportja és az állami földmérési és térképészeti hivatal rendezésében négynapos fotogrammetriai továbbképző tanfolyam kezdődött kedden debrecenben, a technika házában. a négynapos továbbképzésen hat megye erdészeti és vízügyi szakemberei vesznek részt.  
/mti/

-. -

bb 42. tiz borsodi bánya már teljesítette februári tervét  
vid te szb ki 1963. február 16.

az ózdvidéki és a borsodi szénbányászati trösztök üzemeinek dolgozóit különösen a februári időjárás állította nehéz feladatok elé. a legöregebb bányászok sem emlékeznek arra, hogy hol az olvadó hó, hol pedig a hirtelen visszatérő dermesztő hideg ennyire nehezítette volna a munkát. különösen a külszínen és a szállításnál dolgozóknak kellett megfeszíteni minden erejüket, hogy a munkahelyeket megfelelő mennyiségű üres csilllével láthassák el.

a borsodi szénbányászati trösztnél a bányászok becsülettel helytálltak, s kedden már kilenc bányáüzem jelentette, hogy határidő előtt teljesítette havi tervét. különösen értékes az ormosi 2-es akna teljesítménye, ahol egész hónapban baleset nélkül dolgoztak. az edelényi 1-es aknán nem egyszer a földalatti dolgozók is segítettek, hogy a külszíni szállításnál fennakadás ne legyen. a szuhakállói 1-es bányánál a szocialista munkabrigádok önkéntes munkacsapatokat alakítottak és a műszaki letéttel segítettek a szállítópályák jégtelenítésében.

az ózdvidéki szénbányászati trösztnél a legnagyobb üzem, az egercsehi bánya teljesítette februári tervét. így a borsodi szénmedencében tíz bányáüzem tett eleget határidő előtt havi előirányzatának. ezek a bányák a hónap hátralevő részében még 12 000 tonna szenet küldenek felszínre terven felül. /mti/

-. -

14. 155/Lm

-24-

le

bb 43. a budapesti kisiparosok küldötteinek tanácskozása -  
ujjválasztják a kiosk vezető szerveit

t sz/tr-lm vg 1963. február 26.

a kiosk alapszabályzata értelmében négyévenként tisztújító országos küldöttgyűlést tartanak, s az áprilisban sorra kerülő eseményt országsszerte a helyi szervek vezetőségének újjá-választása előzi meg. a megyei küldöttgyűlések már lezajlottak, a budapestit pedig kedden rendezték meg a kiosk sörház utcai székházában. tizenhét fővárosi magánkisiparost képviseltek a küldöttek, akiknek gálos györgy, a kiosk budapesti titkárságának vezetője számolt be a szervezet elmúlt négyévi munkájáról, a kisiparosok helyzetéről.

- Legfőbb feladatunknak tekintettük - mondotta - hogy szervezetünk a kisiparosság munkájához, a lakosság ellátásához segítséget adjon. a budapesti iparosok négy év alatt csaknem 400 millió forint értékű anyagkiutalást kaptak. az anyagellátás általában javult, csak a cipőjavító mesterek igényeit nem tudtuk még megfelelően kielégíteni. sok próbálkozás történt a külső kerületek kisipari ellátottságának javításáért, de ez nem járt teljes sikerrel és sajnos a kisipari szövetkezetek hálózata sem tudott kiterjedni mindezekre a területekre. csepelen például egyetlen kutató, kályhás, rádiószerelő és sok egyéb szakmabeli mester nem található. a küldött-gyűlés a tanácsok segítségét kérte ahhoz, hogy a kisipar jobban elláthassa a lakosságot a külső kerületekben. a fővárosban jól bevált a szakosztályok gyors-szolgálati ügyelete, ahonnan a s sürgős munkák elvégzéséhez szakembereket küldenek. a lakosság ezt a szolgálatot már csaknem 15 000 alkalommal vette igénybe.

több mint 100 új exportcikk készítésében vesznek részt a kisiparosok, négy év alatt 190 millió forint értékű terméket adtak át a külkereskedelemnek a keti közvetítésével. a küldöttgyűlésen azzal a kéressel fordultak a keti-hez, hogy nagyobb számban vonjon be kisiparosokat az exportfeladatok ellátásába.

a kisiparosok egyrésze tevékenyén részt vesz a közéletben, a társadalmi munkában. négy év alatt a fővárosban négy millió forint értékű társadalmi munkát végeztek. a budapesti kerületi tanácstag-jelöltek között több mint ötven kisiparos volt, négy mestert pedig fővárosi tanácsstaggá választottak.

a tanácskozáson részletesen meghatározták a budapesti kisiparosok és szervezetük működésének feladatait, majd megválasztották a küldötteket a kiosk országos küldött-gyűlésére. /mti/

-. -

14. 20/n

-25-

le

bb 44. jobb az anyagellátás, javult a tervszerződések előkészítése - de gyakori még a formális tervteljesítés - a központi döntőbizottság elnökének sajtótájékoztatója

t st/tr szb vg

1963. február 26.

dr. páris lászló, a központi döntőbizottság elnöke kedden a magyar sajtó házában tájékoztatta az újságírókat a döntőbizottságok tevékenységéről, munkájuk tapasztalatairól.

elmondotta, hogy az üzemek önállóságának bővülésével hazánkban mind nagyobb a vállalatok közötti tervszerződések jelentősége. központi utasítások helyett a vállalatok a népgazdasági terv szellemében egymás között foglalják szerződésbe különféle áruk szállításának időpontját, azok minőségét, s általában egész kooperációs tevékenységüket. a központi döntőbizottság továbbá a szakmai és a helyi döntőbizottságok feladata, hogy a szerződések körüli nézeteltérések esetén igazságot tegyenek, ellenőrizzék a szerződések megtartását, a vállalatok fokozódó anyagi érdekeltségének tulajdonítható, hogy mind kevésbé nézik el egymásnak a szerződésszegéseket, s a döntőbizottságok elé kerülő ügyek száma növekszik. 1962-ben mintegy 80.000 ügyben hoztak döntést, s mindenekelőtt a szerződések megkötése előtti viták száma emelkedett. igen nagy a jelentősége annak, hogy a szerződéseket akár viták árán is nagy körültekintéssel kössék meg, mert ez az alapja a zavartalan kooperációnak, a tervek teljesítésének. a tervszerződések előkészítésén kívül az anyagellátás is lényegesen javult, ami ugyancsak a tervteljesítés fontos feltétele. a fokozott anyagi érdekeltségnek azonban tapasztalható árnyoldalai is. a szerződések megkötésekor gyakran tulzott előnyöket kívánnak maguknak biztosítani egyes vállalatok, másutt a szerződésben foglaltaknál gyengébb minőségű áru átvételére igyekeznek rábeszélni partnereiket az üzemek, gyakori a formális tervteljesítés is, amikor egyes vállalatok terveiket túl is teljesítik szerződéses kötelezettségeiknek még sem tesznek mindenben eleget. ezek a visszasságok a különféle statisztikai jelentésekből soha sem derülnek ki, annál inkább felfigyelnek ezekre a jelenségekre a döntőbizottságok. ahol hibákat tapasztalnak, arra felhívják az illetékes irányító szervek figyelmét. tavaly például 1600 ilyen észrevételt juttattak el a különböző szervekhez és azóta számos intézkedés történt a szerződésszegések körüli hibák megszüntetésére.

egyres problémák még megoldásra várnak. ilyen például a sorolás ügye, amikor egyes üzemek soronkívüli feladatot kapnak, s emiatt más munkákat félre kell tenniük. pillanatnyilag a vállalatok általában maguk döntenek el a munkák sorrendjét, s a csuszások csaknem mindig szerződésszegéssel járnak. helyes volna, ha sürgős, soronkívüli munkák esetén valamely központi szerv, például az országos tervhivatal döntene a kevésbé sürgős munkák szállítási határidejének meghosszabbításáról.

a központi döntőbizottság elnöke befejezésül ismertette az idei terv előkészületeivel, az 1963-as tervszerződések megkötésével kapcsolatos tapasztalatokat. /mti/

-. -

15,06/m

-26-

bb 46. a tavaszi telepítésekről tanácskoztak a veszprém megyei szőlészek

vid tm vm ká

1963. február 26.

a szőlészeti szakemberek véleménye szerint veszprém megyében 1929 óta nem voltak a mostanihoz hasonló kedvezőtlen telepítési viszonyok. a termelészövetkezetek jelentős része nem tudta elvégezni a talajelőkészítést, a korai fagyok miatt már novemberben beletört az eke a kemény földbe. a fagyos talaj még februárban sem engedett fel, így előreláthatólag csak március közepén kezdhetik meg a forgatást kedden erről tanácskoztak balatonfüreden veszprém megye szőlészei. megállapították, hogy tavasszal a tervezettnél kisebb területen telepíthetnek szőlőt, zömmel a badacsonyi borvidéken. a szőlészek okulva az ideai tapasztalatokból elhatározták, hogy az ez évi őszi és a jövő évi tavaszi telepítésekhez már márciusban megkezdik a talajelőkészítést. /mti/

-. -

bb 47. ötvenegy órás helytállás az épülő dunaujvárosi hideghengerműben

vid te vm ki

1963. február 26.

az épülő dunaujvárosi hideghengermű egyik csarnokában most dolgoznak a legmélyebb és legnagyobb területű alapbetonozáson. nehezíti a munkát nemcsak a hideg, hanem az is, hogy a talajvízszint alatt öt méterrel - 11 méter mélységben - betonoznak. a 36 méter hosszú és 17 méter széles gödörben a víz kiszivattyuzásával teremtettek viszonylag száraz munkahelyet. itt került sor olyan betonozásra, amelynél a technológiai előírások szerint egy percre sem lehetett megállni a munkával mindaddig, amíg az egész területet egy méter vastagságban be nem betonozták. a betongyárbán készült a 25-30 fok meleg, bentonitot is tartalmazó, vízzáró beton.

két nap és két éjjel 3-3 betonozóbrigád váltotta egymást a munkahelyen, ahol 10 vibrátor állandóan dolgozott. papp józsef, lászló imre és bacsa józsef brigádjai nappal, tápai antal, dorotka lajos és kenyeres gyula brigádjai pedig éjszakánként dolgoztak, nyugtalt munkásokban.

az 51 órás kemény munka során, a mínusz 2 és mínusz 9 fokos hidegben 742 köbméter betont dolgozott be a hat brigád. a beton-alapot nyomban letakarták és gőzzel megkezdték érlelését.

a munka második szakasza, az oldalfal betonozása ezután kezdődik. itt 800 köbméter vízzáró betont használnak fel. /mti/

16.44/a

- 28 -

*PR*

bb 45. napirenden a sertéstenyésztés, tartás és hizlalás korszerűsítése - országos sertéstenyésztési értekezlet a földművelésügyi minisztériumban

t cs/tm/m/ká

1963. február 26.

a sertéstenyésztő állami gazdaságok és termelőszövetkezetek küldöttei, valamint az illetékes kutató intézetek, irányító szervek szakemberei kedden kétnapos országos értekezletre gyűltek egybe budapestben, a földművelésügyi minisztériumban. dr. németh lajos, a földművelésügyi minisztérium állattenyésztési főigazgató-ságának vezetője megnyitó előadásában hangsúlyozta, hogy az ország kocaállománya az elmúlt évben csökkent, így nehézségek támadtak az idej és a jövő évi hizóállomány előteremtését illetően. most az illetékes minisztériumok közös intézkedéseket tettek a kocaállomány gyors fejlesztése érdekében. a termelőszövetkezetek és a háztáji gazdaságok az eddiginél is több vásárlási kedvezményt, takarmánykölcsönt kapnak a tenyésztésbe állított, vagy értékesítésre leszerződött kocák, kocasüldők után.

dr. bajor ferenc, a minisztérium osztályvezetője a korszerű sertéstenyésztési, illetve tartási és hizlalási módszerek helyes alkalmazásáról beszélt. kifejtette, hogy hazánkban az utóbbi évek során kialakultak a nagyüzemi sertéstenyésztő telepek, jó részt megvan a szükséges állomány, a hozzáértő szakemberek gárdája, most a jól bevált, korszerű módszerek elterjesztésével való-ságos üzemekké kell átalakítani ezeket a telepeket. a tapasztalatok szerint a 150-400-as létszámmal működő telepek a legjobbak. mind állategészségügyi, mint pedig gazdaságossági szempontból fontos teendő a zárt tenyészetek kialakítása. az ugynevezett sze-dett süldők ugyanis behurcolják a különböző fertőző betegségeket, a falkásításuk rendkívül nehéz, a fejlődésben visszaesnek. minden termelőszövetkezetnek - megfelelő számú anyakoca beállitá-sával - magának kell gondoskodnia a hizónak való süldőállomány fel-neveléséről. az előadó gyakorlati példákkal igazolta, hogy a ré-gi, három ütemű tartási mód elavult, s hogy a nagyüzemekben gaz-daságosabb a kétütemű módszer: vagyis a külterjes süldőztetési szakasz elhagyásával a kutyricákból kikerülő 25 kiló körüli mala-cokat fogják közvetlenül hizóba.

az előadásokat a tudományos intézmények küldötteinek felszó-lalásai követték, majd a gyakorlati szakemberek számoltak be ta-pasztalataikról. /mti/

15,36/m

---

-27-

*Mk*

bb 48. bulgáriába utazott a magyar cirkusz és varieté vállalat 30 tagu társulata

i lv/tm/m/sr

1963. február 26.

a magyar cirkusz és varieté vállalat 30 tagu társulata kedden bulgáriába utazott. az együttes egy hónapot tölt szófiában, majd utána több hónapon át görögországban vendégszerepel. /mti/

---

bb 49. mély részvétellel bucsuztatták a farkasréti temetőben kolonits ferencet, a párt- és a munkásmozgalom régi harcosát

t vt/hné/m/sr

1963. február 26.

a farkasréti temetőben kedden délután mély részvétellel bu-csuztatták kolonits ferencet, a párt- és a munkásmozgalom régi harcosát. a hozzátartozókön kívül nagy számban álltak körül az elhunyt bucsuztatáson részt vett fock jeno, az mszmp politikai bizottságának tagja, a minisztertanács elnökhelyettese, dr. orbán lászló, az mszmp központi bizottságának osztályvezetője, ott voltak politikai és társadalmi életünk más ismert személyiségei, a 9. ke-rületi pártbizottság, a tanács, a tömegszervezetek vezetői.

a magyar partizán szövetség és a harcostársak nevében pozsonyi istván, az elnöki tanács titkárságának vezetője bucsuzott kolonits ferencről. hangoztatta, hogy kiváló elvtárs volt, aki egész életén át arra tanította, nevelte a munkásokat, dolgozóitársait, hogyan kell harcolni és dolgozni a szocializmusért. munkája és küzdelmei el-választhatatlanul összeforrtak a munkásosztállyal, a párttal, a dolgozó nép életével és harcával. kolonits ferencet ismerték, szeret-ték, becsülték a munkáshatalomért küzdő kommunisták, szocialisták száza, ezrei. erejét nem kimélve, a munkában mindenütt ott volt, ahol helyt kellett állni, a felszabadulás előtt és az azt követő időszakban, - napjainkig.

nagy lajos, a budapesti sertésvágóhid és husfeldolgozó vállalat párttitkára, a 9. kerületi pártbizottság tagja, a pártbizottság és a volt munkatársak képviselőjében, solt jeno pedig a 9/4-es párt-körzet vezetősége, tagsága, s az üllői uti új lakótelep lakossága nevében vett bucsut kolonits ferencről. /mti/

---

16.35/a

- 29 -

*T* ravatalát barátok, harcostársak, tisztelők. A hamvasztás előtti

bb 50. kis disszertációk a csepeli fémműben a műszaki fejlesztés  
szolgálatában

i sl/tr/m/ki

1963. február 26.

a csepeli fémműben kedden délután megjutalmazták azt a nyolc fiatal mérnököt és technikust, akik tavaly tanulmányokat, kis disszertációkat dolgoztak ki a gyáregység egy-egy jelentősebb műszaki problémájának megoldására. Korbély Lajos a fémmű igazgatója főbb vonalakban ismertette a gyáregység távlati terveit, hogy ehhez kapcsolódva további műszaki tanulmányokat készíthessenek a fiatalok a gyártmányok és a gyártási technológiák korszerűsítésére. máris harmincan bejelentették, hogy csatlakoznak a kiváló ifjú mérnök és technikus mozgalomhoz, s a mindennapi feladatokon kívül a távlati tervek megalapozásában is tevékenyen részt vesznek. /mti/

---

bb 51. józsef attila testvérének látogatása egy angyalföldi iskolában

k vt/hmé/m/sr

1963. február 26.

kedves vendég járt kedden a Lehel utcai általános fiúiskolában: józsef eta, józsef attila testvére látogatott ide a magyar szakos tanárok meghívására, abból az alkalomból, hogy a 8-osok az irodalomban most foglalkoznak a nagy magyar proletárköltő életével, munkásságával. az illusztris vendég mintegy száz 8-os diák előtt tartott előadást, amelyet a tanulók nagy figyelemmel hallgattak. az óra végén a diákok virággal kedveskedtek józsef etának. /mti/

---

I7.30/a

- 30 -

bb 52. a demokratikus jogászok nemzetközi szövetségének tiltakozása az iraki hazafiak üldözése ellen

i bc/tm vm sr

1963. február 26.

a demokratikus jogászok nemzetközi szövetsége felhívta a világ jogászszervezeteit, közöttük a magyar jogász szövetséget is, tiltakozzának az iraki hazafiak február 8-a óta szakadatlanul tartó üldözése ellen. a felhívás hangoztatja, hogy az új iraki kormány megalakulásával egyidejűleg megkezdődött azoknak a haladó személyeknek üldözése, letartóztatása, s több esetben minden bírói eljárás nélküli kivégzése, akik annakidején felléptek nuri szaïd diktatúrája ellen. a haladó közvéleményt megdöbbentette az a hír, hogy bagdadban nyílt utcán meggyilkolták dr. tevfik munirt, az iraki béketanács elnökét. a letartóztatottak között több olyan haladó jogász is van, akik résztvettek az iraki nemzeti függetlenségért folytatott harcban.

a djsz felkérte az ENSZ főtitkárát, az ENSZ emberi jogok bizottságát és a nemzetközi vöröskeresztet, hogy lépjenek közbe az iraki kormánynál és haladéktalanul tegyenek határozó intézkedéseket az iraki haladó személyiségek üldöztetésének megszüntetésére és a letartóztatottak azonnali szabadlábra helyezésére.

a magyar jogász szövetség egyetért a demokratikus jogászok nemzetközi szövetségének felhívásával és tiltakozását fejezte ki az iraki haladó személyek üldözése és letartóztatása ellen. /mti/

---

bb 53. a fővárosi idegenforgalom tavaszi tervei: bővítik a fizető-vendég szolgálatot, megszervezik a vidéki városok és budapest között a szobafoglalást, mikrobusz sétajárat lesz a várban, autóbusz körséta budapesten este, ötszáz autós befogadására camping létesül a római-parton

t hbj/te/m/ki

1963. február 26.

elkészült a fővárosi idegenforgalmi hivatal nagyszabású tavaszi és nyári terve. a sok új, érdekes elgondolásról dr. vitéz andrás, a hivatal igazgatója a következőket mondotta el:

- a várható nagy ideai idegenforgalomban - az előrejelések szerint - kevésnek bizonyulnak a szállodai szobák, ezért gondoskodni kell vidéki vendégeink megnyugtató elhelyezéséről. erre több lehetőség kínálkozik. az egyik a fizetővendég szolgálat bővítése. a múlt évben a hivatal családoknál, 56.000 látogatót helyezett el akik 198.269 vendégnapot töltöttek el alkalmi vendégfogadóknál. ezt a szolgáltatást a hivatal szeretné az idén tovább szélesíteni. /folyt.köv./

18.00/a

- 31 -

bb 53. /a fővárosi ... 1. folyt./ m

jelentős jövedelmet biztosít ez azoknak a családoknak, akik bekapcsolódnak a szolgáltatásba: átlagosan havonta 800-900 forintot. ugyanakkor a fizetővendég szolgáltatásba bekapcsolódott családok segítésére az elszállásolási problémák megoldásában. a citadella szálló kitűnően bevált, 1962-ben 15.000 vendég talált ott egy-két napra otthont, 25.500 vendégnapot töltöttek el. a szállodai gondok enyhítésére a fővárosi idegenforgalmi hivatal bővíti a citadella szállót, s a bővítés után a jelenlegi 97 vendég helyett 190 személyt helyezhetnek el. a bővítést azonban csak az idény után kezdhetik meg, s az építkezés jövő év májusában fejeződik be. a fővárosi idegenforgalmi hivatal az idén is igénybe veszi májusban, - amikor a budapesti nemzetközi vásárra sokan látogatnak - a római -parti üdülőket, ahol körülbelül ötszáz férőhely van. a tapasztalatok szerint - mondta dr. vitéz andrás - a balaton-parti campingekben táborozók szívesen látogatnak néhány napra a magyar fővárosba. eddig azonban nem volt elhelyezésükre megfelelő camping. az idén a római-parton ötszáz autós fogadására építenek campinget, ahol a vendégek megtalálják mindazokat a szolgáltatásokat, amelyeket egy elsőosztályu campingban joggal várhatnak. a campingezők megfelelő ellátására a budapesti vendéglátóipari tröszt felujtja a római-parti halászkertet, ahol a vendégek meleg ételt is fogyaszthatnak. enyhíti a vidékiek és a külföldiek elhelyezési gondját az is, hogy a csillaghegyi strandon rendbehozták az ott levő lakó-kabinokat, amelyekben 170 személyt helyezhetnek el megfelelő körülmények között. ennek megszervezésében igen nagy segítséget nyújtott az idegenforgalomnak a fővárosi tanács közmu- és szolgáltatási igazgatósága. május elejére felujtják a csillaghegyi strandon az éttermet is, ahol ugyancsak meleg ételt kaphatnak a vendégek.

- a vidéki városokba utazókat és a vidékről pestre utazókat sokszor érte az utóbbi időkben kellemetlen meglepetés: nem tudtak megfelelő szálláshelyhez jutni. ezen is segít most a fővárosi idegenforgalmi hivatal. a budapestiek a hivatalban foglalhatnak szobát a szegedi, a debreceni, a miskolci, a pécsi és a soproni szállodákban, illetve az ottani fizetővendég szolgálatnál. ezekben a vidéki városokban az ottani idegenforgalmi hivatal is felvesz rendeléseket budapesti szobafoglalásokra. egyébként már szervezik az országos szobafoglalási diszpécser-szolgálatot, amely igen nagy könnyebbséget jelent majd mind a fővárosi, mind pedig a vidéki turistáknak, utasoknak. /folyt.köv./  
18.09/a

- 32 -

bb 53. /a fővárosi ... 2. folyt./ m

- a külföldiek nagyon megkedvelték az idegenvezetői szolgáltatást. 1962-ben 1508 esetben több mint 50.000 vendéget ismeret-tek meg az idegenvezetők budapest szépségeivel. az idegenvezetői hálózat bővítésére újabb jelentkezőket képez ki idegenvezetőkké a hivatal.

- 1962-ben 48.307 utasa volt a városnéző autóbuszoknak. különösen akkor kedvelték meg, amikor az autóbusszétához a fővárosi autóbuszüzem nyitott kocsit bocsátott rendelkezésre. az idén továbbá két új nyitott autóbust kap az idegenforgalom, s a városnéző, továbbá a kirándulójáratokon kívül újabb sétajárat is indul ezzel a címmel: „Látta-e már budapestet éjjel?“, a látogatók végigjárják a neonfényes forgalmas utvonalaikat, „koccintgatnak“, kisvendéglőkben, megtekintik a budapest táncpalota műsorát, s a várból, továbbá a citadelláról gyönyörködhetnek a kivilágított főváros panorámájában. kedves meglepetés: mikrobusz sétajárat lesz a várnegyedben, ahol egyébként a fővárosi idegenforgalmi hivatal ki-rendeltséget szervez. /mti/

---

bb 57. ünnepi megemlékezés a csehszlovák nép februári győzelmének 15. évfordulója alkalmából

vt/tr/m/sr

1963. február 26.

a csehszlovák nép februári győzelmének 15. évfordulója alkalmából a budapesti csehszlovák kultúra kedden délután ünnepséget rendezett a fővárosi villamos vasút akácfa utcai székházának művelődési termében. az ünnepségen résztvett papp árpád a munkás-őrség országos parancsnoka. ott volt frantisek písek, a csehszlovák szocialista köztársaság magyarországi nagykövete is. ruzsbatzky lászló, a munkásőrség budapesti parancsnoka köszöntötte a megjelenteket, majd megnyitotta az ünnepséget. rudolf chlubna alezredes, a csehszlovák szocialista köztársaság magyarországi nagykövetségének katonai attaséja mondott méltató beszédet.

az ünnepi beszédet színvonalas műsor, majd filmvetítés követte.  
/mti/

---

19,50/m

- 33 -

bb 53. /a fővárosi ... 1. folyt./ m

jelentős jövedelmet biztosít ez azoknak a családoknak, akik bekapcsolódnak a szolgáltatásba: átlagosan havonta 800-900 forintot. ugyanakkor a fizetővendég szolgáltatásba bekapcsolódott családok segítésének az elszállásolási problémák megoldásában. a citadella szálló kitűnően bevált, 1962-ben 15.000 vendég talált ott egy-két napra otthont, 25.500 vendégnapot töltöttek el. a szállodai gondok enyhítésére a fővárosi idegenforgalmi hivatal bővíti a citadella szállót, s a bővítés után a jelenlegi 97 vendég helyett 190 személyt helyezhetnek el. a bővítést azonban csak az idény után kezdhetik meg, s az építkezés jövő év májusában fejeződik be. a fővárosi idegenforgalmi hivatal az idén is igénybe veszi májusban, - amikor a budapesti nemzetközi vásárra sokan látogatnak - a római-parti üdülőket, ahol körülbelül ötszáz férőhely van. a tapasztalatok szerint - mondotta dr. vitéz andrás - a balaton-parti campingekben táborozók szívesen látogatnak néhány napra a magyar fővárosba. eddig azonban nem volt elhelyezésükre megfelelő camping. az idén a római-parton ötszáz autós fogadására építenek campinget, ahol a vendégek megtalálják mindazokat a szolgáltatásokat, amelyeket egy elsőosztályu campingben joggal várhatnak. a campingezők megfelelő ellátására a budapesti vendéglátóipari tröszt felujtja a római-parti halászkertet, ahol a vendégek meleg ételt is fogyaszthatnak. enyhíti a vidékiek és a külföldiek elhelyezési gondját az is, hogy a csillaghegyi strandon rendezték az ott levő lakó-kabinokat, amelyekben 170 személyt helyezhetnek el megfelelő körülmények között. ennek megszervezésében igen nagy segítséget nyújtott az idegenforgalomnak a fővárosi tanács közmu- és szolgáltatási igazgatósága. május elejére felujtják a csillaghegyi strandon az éttermet is, ahol ugyancsak meleg ételt kaphatnak a vendégek.

- a vidéki városokba utazókat és a vidékről pestre utazókat sokszor érte az utóbbi időkben kellemetlen meglepetés: nem tudtak megfelelő szálláshelyhez jutni. ezen is segít most a fővárosi idegenforgalmi hivatal. a budapestiek a hivatalban foglalhatnak szobát a szegedi, a debreceni, a miskolci, a pécsi és a soproni szállodákban, illetve az ottani fizetővendég szolgálatnál. ezekben a vidéki városokban az ottani idegenforgalmi hivatal is felvesz rendeléseket budapesti szobafoglalásokra. egyébként már szervezik az országos szobafoglalási diszpécser-szolgálatot, amely igen nagy könnyebbséget jelent majd mind a fővárosi, mind pedig a vidéki turistáknak, utasoknak. /folyt.köv./  
18.09/a

- 32 -

bb 53. /a fővárosi ... 2. folyt./ m

- a külföldiek nagyon megkedvelték az idegenvezetői szolgáltatást. 1962-ben 1508 esetben több mint 50.000 vendéget ismeret-tek meg az idegenvezetők budapest szépségeivel. az idegenvezetői hálózat bővítésére újabb jelentkezőket képez ki idegenvezetőké a hivatal.

- 1962-ben 48.307 utasa volt a városnéző autóbuszoknak. különösen akkor kedvelték meg, amikor az autóbusszétához a fővárosi autóbuszüzem nyitott kocsit bocsátott rendelkezésre. az idén további két új nyitott autóbust kap az idegenforgalom, s a városnéző, továbbá a kirándulójáratokon kívül újabb sétajárat is indul ezzel a címmel: „Látta-e már budapestet éjjel?“, a látogatók végigjárják a neonfényes forgalmas utvonalaikat, „koccintgatnak“, kisvendéglőkben, megtekintik a budapest táncpalota műsorát, s a várból, továbbá a citadelláról gyönyörködhetnek a kivilágított főváros panorámájában. kedves meglepetés: mikrobusz sétajárat lesz a várnegyedben, ahol egyébként a fővárosi idegenforgalmi hivatal ki-rendeltséget szervez. /mti/

...-

bb 57. ünnepi megemlékezés a csehszlovák nép februári győzelmének 15. évfordulója alkalmából

1963. február 26.

vt/tr/m/sr

a csehszlovák nép februári győzelmének 15. évfordulója alkalmából a budapesti csehszlovák kultúra kedden délután ünnepséget rendezett a fővárosi villamos vasút akácfa utcai székházának művelődési termében. az ünnepségen résztvett papp árpád a munkás-őrség országos parancsnoka. ott volt frantisek písek, a csehszlovák szocialista köztársaság magyarországi nagykövete is. ruzsbatzky lászló, a munkásőrség budapesti parancsnoka köszöntötte a megjelenteket, majd megnyitotta az ünnepséget. rudolf chlubna alezredes, a csehszlovák szocialista köztársaság magyarországi nagykövetségének katonai attaséja mondott méltató beszédet.

az ünnepi beszédet színvonalas műsor, majd filmvetítés követte.  
/mti/

...-

19,50/m

- 33 -

bb 55. mirka pokorná csehszlovák zongoraművész nő hangversenye  
kecskeméten

vid fm/tné vm fm

1963. február 26.

mirka pokorná vit-dijas csehszlovák zongoraművész nő kedden  
este nagysikerű hangversenyt adott a kecskeméti uttörőházban./mti/

- . . -

bb 56. meghosszabbították „ az impresszionizmustól napjainkig „  
című kiállítást

la vm

1963. február 26.

az unesco-nak „ az impresszionizmustól napjainkig „ című  
reprodukciós kiállítását az ernst muzeumban, tekintettel a nagy  
érdeklődésre március 3-ig, vasárnap estig meghosszabbították./mti/

- . . -

bb 58. időjárásjelentés

gg/m/la

1963. február 26.

a meteorológiai intézet jelenti február 26-án, kedden 18  
órákor:

a hideg idő tovább tart

várható időjárás szerda estig: a hideg idő tovább tart,  
felhőátvonulások, néhány helyen futó havazással. mérsékelt,  
helyenként élénk északkeleti szél.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán: minusz  
1- minusz 4 fok között. /mti/

- . . -

bb 60. két kisgyermek tragikus tűzhalála

i bc/tm vm sr

1963. február 26.

kedden délután tragikus kimenetelű lakástűz volt a tizen-  
kilencedik kerületi nagy sándor utca 93. számú házban. a bezárt la-  
kásban felügyelet nélkül hagyták forró józsef két és fél éves és  
forró veronika másfél éves gyermeket. a vaskályha közelében elhelye-  
zett kis ágyban meggyulladt az ágynemű. a két gyermek az elszen-  
vedett súlyos égési sérülések következtében és a keletkezett füst-  
gáztól meghalt. a felelősség megállapítására megindult a vizsgálat.  
/mti/

20.04/a

- 34 -

*PKK*

m t i h i v a t a l o s k ö z l e m é n y e k

1963. február 26.

embargo: 22 óráig!

bb.54. az országos választási elnökség közleménye

vm hk

1963. február 26.

1963. február 24-én az országgyűlési képviselők és tanács-  
tagok megválasztása a törvény előírásainak megfelelően, rendben  
folyt le. a választói névjegyzékbe és pótnévjegyzékbe felvett válasz-  
tójogosultak száma összesen: 7, 114. 855 fő. ebből nem végleges  
adatok alapján 6,915.644 választópolgár - 97.2 százalék - élt  
szavazati jogával. az országgyűlési képviselő jelöltekre leadott  
szavazatok közül érvényes 6,888.835, érvénytelen 26.809, az összes  
leadott szavazatok 0.4 százaléka. a leadott érvényes szavazatok  
közül a hazafias népfront jelöltjeire 6,813.058, az összes szavazók  
98.9 százaléka szavazott, ellenük 75.777 fő, az érvényes szavazatok  
1.1 százaléka szavazott.

a budapesti és a megyei választókerületekben a képviselő je-  
löltek névjegyzékébe felvett 340 országgyűlési képviselőt és 173  
pótképviselőt megválasztották.

a budapesti fővárosi, megyei, megyei jogu városi, megyei jogu  
városi kerületi és járási jogu városi tanácsokba minden tanács tag-  
jelöltet megválasztottak.

a községi tanács tag jelöltek közül 147, a budapesti kerületi  
tanács tag jelöltek közül 1, és a járási tanács tag jelöltek közül  
1 jelöltet nem választottak meg. ezeken a helyeken - a törvény elő-  
írása szerint - pótválasztást tartanak.

a választások részletes eredményei:

/folyt.köv./

18.15/a

- 1 -

*PKK*

bb.54./ az országos választási..... 1.folyt./ vm

országgyűlési választókerület	a választók névjegyzékébe és pótnévjegyzékébe felvett választójogosultak száma	a leadott szavazatok száma összesen	százalék
budapest	1,421.504	1,381.703	97.2
baranya	292.146	277.965	95.1
bács-kiskun	404.456	399.133	98.7
békés	320.929	314.676	98.1
borsod	511.988	490.534	95.8
csongrád	320.009	309.373	96.7
fejér	252.974	241.831	95.6
győr-sopron	271.333	263.659	97.2
hajdu-bihar	347.401	340.590	98.0
heves	251.478	244.514	97.2
komárom	194.411	188.019	96.7
nógrád	168.577	164.177	97.4
pest	564.907	549.006	97.2
somogy	264.929	257.191	97.1
szabolcs-szatmár	368.274	362.023	98.3
szolnok	316.965	312.293	98.5
tolna	181.855	177.712	97.7
vas	194.108	190.349	98.1
veszprém	273.563	263.170	96.2
zala	193.048	187.726	97.3
összesen	7,114.855	6,915.644	97.2

/folyt.köv./

18.45/a

- 2 -

bb.54./ az országos választási..... 2.folyt./ vm

a leadott szavazatok közül		az érvényes szavazatok közül a hazafias népfront jelöltjei mellett				ellen		százalék
érvényes	érvénytelen	leadott szavazatok száma	százalék	leadott szavazatok száma	százalék	százalék	százalék	
1./	1,370.720	10.983	1,355.642	98.9	15.078	1.1		
2./	277.601	364	274.547	98.9	3.054	1.1		
3./	398.215	918	393.635	98.8	4.580	1.2		
4./	312.859	1.817	309.105	98.8	3.754	1.2		
5./	489.441	1.093	484.756	99.0	4.685	1.0		
6./	307.924	1.449	304.982	99.0	2.942	1.0		
7./	241.283	548	239.279	99.2	2.004	0.8		
8./	262.952	707	260.634	99.1	2.318	0.9		
9./	339.446	1.144	335.431	98.8	4.015	1.2		
10./	243.942	572	240.996	98.8	2.946	1.2		
11./	187.669	350	185.708	99.0	1.961	1.0		
12./	164.020	157	162.204	98.9	1.816	1.1		
13./	546.611	2.395	540.368	98.9	6.243	1.1		
14./	256.819	372	253.717	98.8	3.102	1.2		
15./	361.182	841	357.255	98.9	3.927	1.1		
16./	310.860	1.433	307.051	98.8	3.809	1.2		
17./	177.222	490	174.915	98.7	2.307	1.3		
18./	190.024	325	188.163	99.0	1.861	1.0		
19./	262.542	628	259.530	98.8	3.012	1.2		
20./	187.503	223	185.140	98.7	2.363	1.3		
	6,888.835	26,809	6,813.058	98.9	75.777	1.1		

/folyt.köv./

- 3 -

19.10

*WA*

bb 54./az országos választás ... 3. folyt./ m

a választók név- jegyzékébe és pót- névjegyzékébe fel- vett választójogo- sultak száma	a leadott szavazatok száma	száza- lék	a leadott szavazatok közül	érvényes érvénytelen
--	----------------------------------	---------------	-------------------------------	----------------------

budapest fővárosi tanács választási eredményei:				
1,421.504	1,381.703	97,2	1,371.784	9.919
budapesti kerületi tanácsok választási eredményei:				
1,421.504	1,381.703	97,2	1,371.541	10.162
megyei tanácsok választási eredményei:				
5,305.777	5,165.474	97,4	5,151.057	14.417
megyei jogu városi tanácsok választási eredményei:				
387.574	368.467	95,1	367.601	866
megyei jogu városi kerületi tanácsok választási eredményei:				
387.574	368.467	95,1	367.472	995
járásai tanácsok választási eredményei:				
4,062.414	3,967.629	97,7	3,955.312	12.317
járásai jogu városi tanácsok választási eredményei:				
1,243.363	1,197.845	96,3	1,193.926	3.919
községi tanácsok választási eredményei:				
4,062.414	3,967.629	97,7	3,947.262	20.367

/folyt.köv./

19, 18/m

- 4 -

KL

bb 54. /az országos választás ... 4. folyt./ m

száma	az érvényes szavazatokból a jelöltekre a jelöltek ellen szavazottak		száza- lék	a megválasz- tott tanács- tagok száma	meg nem vá- lasztott ta- nácstagok száma
	száma	száza- lék			

budapest fővárosi tanács választási eredményei:					
1,353.951	98,7	17.833	1,3	300	-
budapesti kerületi tanácsok választási eredményei:					
1,349.596	98,4	21.945	1,6	3.060	1
megyei tanácsok választási eredményei:					
5,089.353	98,8	61.704	1,2	1.544	-
megyei jogu városi tanácsok választási eredményei:					
362.822	98,7	4.779	1,3	447	-
megyei jogu városi kerületi tanácsok választási eredményei:					
362.327	98,6	5.145	1,4	1.002	-
járásai tanácsok választási eredményei:					
3,899.938	98,6	55.374	1,4	5.877	1
járásai jogu városi tanácsok választási eredményei:					
1,178.405	98,7	15.521	1,3	5.558	-
községi tanácsok választási eredményei:					
3,880.159	98,3	67.103	1,7	87.751	147

/mti/

...-

19, 20/m

- 5 -

KL

bb 59. rönkhuzás pinkamindszenten - busójárás mohácson

vid fm/tné vm fm

1963. február 26.

kedden, a farsang utolsó napján régi népszokással, a rönkhuzással bucsuztak a farsangtól a vas megyei pinkamindszenten a rönkhuzást akkor rendezik meg, ha farsang idején nem kötöttek házasságot a községben. ilyenkor jelmezbe öltözött fiatalok kísérik végig a falun a nagy farönkön „utazó”, álmenyasszonyt és álvőlegényt, akiket végül álpap „esket össze”. az idei rönkhuzás részvevői a községi művelődési otthonban ülték meg a „lagzit”, amelynek vidám hangulata nem maradt el az igazi lakodalmakétól.

felsőcsatár község horvát nemzetiségű lakosai, illetve legényei zene-és nótaszóval keresték fel a lányos házakat, ahol megvendégelték a köszöntőket. este jelmezes mulatságon bucsuztatták a farsangot.

mohácson is megrendezték a hagyományos szinpompás busójárást. mintegy százan vonultak fel délszláv népviseletben, szőrruhákban és más jelmezekben, ijesztő álarcokban, kezükben kereplőkkel és hamus zsákokkal. a főtéren részük körül tamburazene hangjaira járták a délszlávok táncát, a közt. a „farsangtemetés”, a bartók béla járási művelődési házban vidám bállal fejeződött be, amelyen magyarok, németek és sokáccok együtt szórakoztak./mti/

- . . -

bb 61. dobi istván, az elnöki tanács elnöke a göllei béke termelőszövetkezet zárszámadó közgyűlésén

1 vid/m/gg/La

1963. február 26.

a somogy megyei göllei béke termelőszövetkezet kedden tartotta meg zárszámadó közgyűlését, amelyen németh ferencnek, a megyei pártbizottság első titkárának társaságában részt vett dobi istván, az elnöki tanács elnöke is. szijártó jános, a termelőszövetkezet elnöke ismertette az elmúlt év eredményeit, többek között azt, hogy négy év óta először haladja meg az egy munkaegység értéke a 45 forintot. a közgyűlésen felszólalt dobi istván is, majd elbeszélgetett a szövetkezet vezetőivel és tagjaival. /mti/

- . . -

21.20/a

- 35 -

- v é g e -

h. m. /



# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Társaság, Budapest, I. Főv. utca 6-7. Telefon: 140 200, 140 201

A szerkesztésért és kiadásáért a vezetőigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1963. február 27.

bb 1. yoko kono japán zongoraművész nő hangversenye az egyetemi színpadon

1 lv/tm/m/sr

1963. február 27.

yoko kono japán zongoraművész nő március 3-án koncertezik az egyetemi színpadon. a műsorban brahms, mendelssohn, - beethoven, - liszt, - debussy- és ravel-művek szerepelnek. /mti/

...-

bb 2. a fővárosban március 4-e és 6-a között tartják alakuló ülésüket az újjáválasztott kerületi tanácsok - átvették megbírólevelüket a budapesti tanácsstagok - kerületenként 10-15 állandó bizottság alakul

1 zs/gg/m/sr

1963. február 27.

a szavazások eredményei alapján a budapesti kerületi tanácsok testületeiben több mint másfélezer új tanácsstag tevékenykedik a következő négy esztendőben. az újjáválasztott tanácsok március első napjaiban - 4-e és 6-a között - tartják alakuló ülésüket. március 4-én elsőként a 14. kerületi tanács tagjai ülnek össze, hogy megválasszák a végrehajtó bizottság tagjait és a szakigazgatási szervek mellett segítő, ellenőrző megbízatással működő állandó bizottságokat. március 5-én a főváros további tizenhat kerületében, 6-án pedig öt kerületében tartanak alakuló ülést az új tanácsok.

valamennyi tanácsülés programjában szerepel az állandó bizottságok megválasztása, a bizottságok elnökeinek és titkárainak kijelölése. a következő ciklusban működő állandó bizottságok száma a kerületek sajátosságainak megfelelően kerületenként 10-15 között lesz. a helyi kereskedelem, közlekedés, oktatás, népművelés, egészségügy, lakásügy és egyéb szakterület kérdéseivel minden kerületben külön állandó bizottság foglalkozik majd; a peremkerületekben - amelyekben jónéhány termelőszövetkezet is működik - egyebek között mezőgazdasági állandó bizottság létrehozását is tervezik. /folyt.köv./

1061